



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 28 ta' Mejju 2014
(OR. en)**

10033/14

**Fajl Interistituzzjonali:
2013/0091 (COD)**

**ENFOPOL 142
CODEC 1323
CSC 109**

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.:	8229/13, 9949/14
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (L-ewwel qari) - Approċċ Ġenerali ¹

I. INTRODUZZJONI

Fis-17 ta' Marzu 2013, il-Kummissjoni preżentat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI.

L-għan tal-proposta huwa li tallinja l-Europol mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona billi tohloq il-qafas legiſlattiv tal-Europol fir-Regolament u billi tintroduċi mekkaniżmu għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. Hija għandha l-għan ukoll li jintlaħqu l-għanijiet tal-Programm ta' Stokkolma billi l-Europol issir "ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri", tiżgura reġim robust għall-protezzjoni tad-data għall-Europol u ttejjeb it-tmexxija tal-Europol.

¹ Meta jiġi adottat Approċċ ġenerali wara li l-Parlament Ewropew ikun adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari, il-Kunsill ma jkunx qiegħed jaġixxi fit-tifsira tal-Artikolu 294(4) u (5) TFUE.

Il-Kummissjoni pproponiet ukoll il-fużjoni tal-Europol u l-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL), iżda din il-proposta ma gietx milqugħa kemm mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tas-6 u s-7 ta' Ġunju 2013 kif ukoll mill-Parlament Ewropew.

Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari dwar l-abbozz ta' Regolament tal-Europol fil-25 ta' Frar 2014 (dok. 6745/1/14 REV 1).

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ta l-opinjoni tiegħu dwar il-proposta tal-Kummissjoni fil-31 ta' Mejju 2014 (dok. 10468/13).

II. QAGHDA ATTWALI

Wara d-dibattitu dwar ċerti aspetti tal-proposta fil-laqgħa tal-CATS tat-8 ta' Mejju 2013 u fil-Kunsill tas-6 u s-7 ta' Ġunju 2013, il-Grupp ta' Hídma dwar l-Infurzar tal-Liġi (LEWP) beda jeżamina it-test fil-laqgħa tiegħu tal-20 ta' Ġunju 2013 taht il-Presidenza Irlandiża bi skambju ġenerali ta' fehmiet dwar kull Kapitolu.

Wara, id-diversi Kapitoli tal-abbozz ta' Regolament ġew eżaminati mill-LEWP artikolu b'artikolu taht il-Presidenzi ta' LT u EL, segwiti minn proposti ta' kompromess tal-Presidenza bbażati fuq il-kontributi bil-miktub tad-delegazzjonijiet, l-eżitu tal-laqgħat tal-LEWP u l-konsultazzjonijiet mad-diversi partijiet interessati. B'kollox ġew iddedikati 15-il ġurnata ta' laqgħat għall-eżami tat-test.

It-test rivedut shiħ tal-abbozz ta' Regolament imbagħad gie ipprezentat lill-COREPER fil-15 ta' Mejju 2014 fejn il-Presidenza nnutat appoġġ mifrux għall-proposta ta' kompromess tagħha (dok. 9511/14), filwaqt li għadd ta' delegazzjonijiet issuġġerixxa li ssir laqgħa addizzjonali biex tiġi diskussa l-kwistjoni tas-superviżjoni tal-protezzjoni tad-data qabel ma tkompli l-adozzjoni tal-approċċ ġenerali.

It-test ta' kompromess ġdid tal-Presidenza dwar din il-kwistjoni gie diskuss mill-Kunsillieri tal-ĠAI fil-laqgħa tagħhom fil-21 ta' Mejju 2014 u l-proposta riveduta tressqet quddiem il-COREPER fit-28 ta' Mejju 2014 (dok. 9949/14) fejn kemm it-test tar-Regolament kif ukoll l-għan li jintlahaq l-approċċ ġenerali fil-laqgħa tal-Kunsill tal-5-6 ta' Ġunju 2014 ġew appoġġati minn maġġoranza kbira tad-delegazzjonijiet filwaqt li gie konkluż ukoll li għandu jitwettaq aktar xogħol tekniku sabiex ikun hemm koerenza, fejn rilevanti, bejn id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data fl-abbozzi ta' atti legislattivi marbutin ma' diversi aġenziji tal-ĠAI, b' mod partikolari l-Eurojust u l-UPPE, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċjali ta' dawn l-aġenziji.

Meta mqabbel mat-test imressaq fil-laqgħa tal-COREPER tat-28 ta' Mejju 2014, il-Presidenza introduċiet biss il-bidliet ta' natura teknika li ġejjin fit-test li jinsab fl-Anness:

- fl-Artikolu 46(3)(f) il-kliem "mill-Europol" tmexxew għal wara "operazzjonijiet" biex it-test ikun iktar ċar;
- fl-Artikolu 47(2b) ir-referenza korretta għall-Artikolu 49(2) iddahhlet minflok 49(1);
- it-titlu tal-Artikolu 54 ġie emendat biex terġa' tissemma "informazzjoni";
- fl-Artikolu 54(1) ir-referenza korretta għall-Artikolu 69(1) iddahhlet minflok 69(2).

Il-bidliet fit-test tal-abbozz ta' Regolament meta mqabblin mal-proposta tal-Kummissjoni huma mmarkat ***bil-korsiv u tipa grassa*** u [...].

III. KONKLUŻJONI

Il-Kunsill huwa mistieden jilhaq approċċ generali² dwar it-test li jinsab fl-Anness, li mbagħad ser jifforma l-bażi għal negozjati mal-Parlament Ewropew fil-kuntest tal-proċedura leġislattiva ordinarja tal-Artikolu 294 tat-TFUE, filwaqt li jinnota li sabiex ikun hemm approċċ ikkoordinat għad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data fl-atti leġislattivi marbutin ma' diversi aġenziji tal-ĠAI, b'mod partikolari l-Eurojust u l-UPPE, fejn rilevanti u filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċjali ta' dawn l-aġenziji, għandha ssir hidma biex ikun hemm koerenza bejn il-Kapitolu VII ta' dan ir-Regolament, l-abbozzi ta' Regolamenti dwar l-Eurojust u l-UPPE kif ukoll il-pakkett dwar il-protezzjoni tad-data.

² Meta jiġi adottat Approċċ generali wara li l-Parlament Ewropew ikun adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari, il-Kunsill ma jkunx qed jaġixxi skont it-tifsira tal-Artikolu 294 (4) u (5) tat-TFUE.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi [...] (Europol) u
[...] li thassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI,
2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI [...]**³

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 88 [...] tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li bagħtu l-abbozz tal-att leġislattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

[...] Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Europol giet stabbilita bid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI⁴ bħala entità tal-Unjoni ffinanzjata mill-baġit generali tal-Unjoni biex tappoġġa u ssahħaħ l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata, it-terrorizmu u forom oħra ta' kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar. Id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI ssostitwiet il-Konvenzjoni bbażata fuq l-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar l-istabbiliment ta' Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Konvenzjoni Europol).⁵

³ Riżerva ta' skrutinju mill-Kummissjoni dwar il-bidliet li saru fir-Regolament propost.

⁴ ĠU L 121, 15.05.2009, p. 37.

⁵ ĠU C 316, 27.11.1995, p. 1.

- (2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol tkun irregolata b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura leġislattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. Għaldaqstant, [...] id-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI ***għandha tiġi sostitwita*** b'regolament li jistabbilixxi regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.
- (3) [...] ⁶
- (4) Il-'Programm ta' Stokkolma - Ewropa miftuħa u sigura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini' ⁷ jitlob li l-Europol tevolvi u ssir "ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi." Abbażi ta' valutazzjoni tal-funzjonament tal-Europol, huwa meħtieġ tishih ulterjuri tal-effikaċja operazzjonali tiegħu sabiex jintlaħaq dan l-għan. [...]

⁶ [...]

⁷ ĠU C 115, 4.5.2010, p. 1.

- (5) Networks kriminali u terroristiċi fuq skala kbira huma ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà interna tal-Unjoni u għas-sigurtà u l-għajxien taċ-ċittadini tagħha. Il-valutazzjonijiet disponibbli tat-theddidiet juru li l-gruppi kriminali qed isiru dejjem aktar polikriminali u transkonfinali fl-attivitajiet tagħhom. L-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi għalhekk għandhom bżonn jikkooperaw dejjem iżjed mill-qrib mal-kontropartijiet tagħhom fi Stati Membri oħra. F'dan il-kuntest, huwa meħtieġ li l-Europol tiġi mghammra sabiex tappoġġa aktar lill-Istati Membri fil-prevenzjoni, l-analiżi u l-investigazzjonijiet tal-kriminalità madwar l-Unjoni kollha. Dan gie kkonfermat ukoll fl-evalwazzjoni [...] tad-Deċiżjoni [...] 2009/371/ĠAI [...].
- (6) [...]
- (7) ⁸***Dan ir-Regolament jimmira li jemenda u jespandi d-dispożizzjonijiet tad-*** Deċiżjoni[...] 2009/371/ĠAI [...] ***kif ukoll id-Deċiżjonijiet 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI li jimplimentaw id-Deċiżjoni 2009/371/JHA. Peress li l-emendi li ser isiru huma ta' għadd u ta' natura sostanzjali, dawn id-Deċiżjonijiet*** għandhom [...], ***fl-interess taċ-ċarezza***, jiġu [...] sostitwiti ***fl-intier tagħhom b'relazzjoni mal-Istati Membri marbuta*** b'dan [...] ir-Regolament [...]. L-Europol kif stabbilita b'dan [...] ir-Regolament għandha tissostitwixxi u tassumi l-funzjonijiet tal-Europol [...] kif stabbilit bid-[...]Deċiżjoni[...] 2009/371/ĠAI.

⁸ Riżerva addizzjonali tal-Kummissjoni dwar il-bidliet f'din il-premessa u fl-Artikolu 77.

(8) Peress li l-kriminalità hafna drabi ssehh bejn il-fruntieri interni, l-Europol ghandha tghin u ssahhah l-azzjonijiet tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni taghhom fil-prevenzjoni u l-glida kontra l-kriminalità serja li tolqot zewg Stati Membri jew aktar. Peress li t-terrorizmu huwa wiehed mit-theddiet l-aktar importanti ghas-sigurtà tal-Unjoni, l-Europol ghandha tghin lill-Istati Membri jaffrontaw l-isfidi komuni f'dan ir-rigward. Bhal l-agenzija tal-UE għall-infurzar tal-ligi, l-Europol ghandha tappogga u ssahhah ukoll l-azzjonijiet u l-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-forom ta' kriminalità li jaffettwaw l-interessi tal-UE. ***Fost il-forom ta' kriminalità li l-Europol hija kompetenti li tittratta, il-kriminalità organizzata ser tibqa' taqa' taht l-oġġetti ewlenin tal-Europol.*** [...] ***L-Europol*** ghandha wkoll toffri appogg fil-prevenzjoni u l-glida kontra reati kriminali relatati li jitwettqu sabiex jinkisbu l-mezzi, jigu ffacilitati, jitwettqu jew tigi zgurata l-impunità ta' atti li fir-rigward taghhom hija kompetenti l-Europol.

(8a) ***L-Europol u l-Eurojust għandhom jiżguraw li jigu stabbiliti l-arranġamenti neċessarji biex il-kooperazzjoni operazzjonali taghhom tkun kemm jista' jkun effiċjenti, b'kont debitu mehud tal-missjonijiet u l-mandati rispettivi taghhom u fl-interessi tal-Istati Membri. B'mod partikolari, l-Europol u l-Eurojust għandhom iżommu lil xulxin infurmati bi kwalunkwe attività li tinvolvi l-finanzjament tal-Iskwadri ta' Investigazzjoni Kongunta.***

[...]

[...] **(13b)** L-Europol ghandha tkun tista' titlob lill-Istati Membri jifthu, iwettqu jew jikkoordinaw investigazzjonijiet kriminali f'kazijiet speċifiċi meta l-kooperazzjoni transkonfinali tkun ta' valur miżjud. L-Europol ghandha tinforma lill-Eurojust b'dawn it-talbiet.

- (11) Biex tiżdied l-effettività tal-Europol bħala ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni fl-Unjoni, għandhom jiġu stipulati obbligi ċari għall-Istati Membri biex jipprovdu lill-Europol bid-data neċessarja biex dan ikun jista' jissodisfa l-għanijiet tiegħu. Meta jimplimentaw dawn l-obbligi, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari li jipprovdu data rilevanti għall-ġlieda kontra l-kriminalità meqjusa bħala strategika u ta' priorità operazzjonali fl-istrumenti ta' politika rilevanti tal-Unjoni, ***b'mod partikolari l-prijoritajiet stabbiliti mill-Kunsill fil-qafas taċ-Ċiklu ta' Politika tal-UE għall-kriminalità internazzjonali organizzata u serja***. L-Istati Membri għandhom ukoll ***jagħmlu hilitom biex*** jipprovdu lill-Europol b'kopja tal-iskambji bilaterali u multilaterali ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar kriminalità li taqa' taht l-għanijiet tal-Europol. Fl-istess ħin, l-Europol għandha żżid il-livell tal-appoġġ tagħha lill-Istati Membri, sabiex jitjiebu l-kooperazzjoni reċiproka u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni. L-Europol għandha tippreżenta rapport annwali lill-***[...]Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni*** u lill-Parlamenti nazzjonali dwar l-***[...]informazzjoni provduta mill-Istati Membri individwali [...]***.
- (12) Sabiex tkun żgurata kooperazzjoni effettiva bejn l-Europol u l-Istati Membri, ***[...]għandha tiġi stabbilita [...]Unità Nazzjonali f'kull Stat Membru***. Din għandha tkun il-kollegament ***[...] bejn l-awtoritajiet nazzjonali [...] kompetenti [...]*** u l-Europol. Sabiex ikun żgurat skambju ta' informazzjoni effettiv u kontinwu bejn l-Europol u ***[...] l-Unitajiet [...] Nazzjonali*** u tkun iffaċilitata l-kooperazzjoni bejniethom, kull ***[...] Unità [...] Nazzjonali*** għandha tissekonda mill-inqas uffiċjal ta' kollegament wieħed għall-Europol.
- (13) Filwaqt li jittiehed kont tal-istruttura deċentralizzata ta' xi Stati Membri u l-htieġa li ***[...] jiġu żgurati skambji rapidi ta' informazzjoni, l-Europol għandha tithalla tikkoopera direttament mal-awtoritajiet [...] kompetenti fl-Istati Membri [...], [...] soġġett għall-kondizzjonijiet definiti mill-Istati Membri*** filwaqt li jżomm ***[...] lill-Unitajiet [...] Nazzjonali[...] tal-Europol [...]*** infurmati ***fuq talba tagħhom***.

- (13a) *L-istabbiliment ta' skwadri ta' investigazzjoni kongunta ghandu jiġi inkoraġġut u l-persunal tal-Europol ghandu jkun jista' jipparteċipa fihom. Sabiex tiġi żgurata li tali parteċipazzjoni tkun possibbli f'kull Stat Membru, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KEFA, KEE) Nru 549/69⁹, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 371/2009¹⁰, jipprevedi li l-persunal tal-Europol ma jibbenefikax minn immunitajiet waqt li jkun qed jipparteċipa fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta.*
- (14) [...]
- (15) Hemm ukoll bżonn li tittejjeb il-governanza tal-Europol, billi wiehed ifittex li jikseb zieda fl-effiċjenza u jiġu ssimplifikati l-proċeduri.

⁹ *Ir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 549/69 tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 1969 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali u impjegati ohra tal-Komunitajiet Ewropej lil liema d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 12, it-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 13 u l-Artikolu 14 tal-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet japplikaw (ĠU L 74, 27.3.1969, p. 1).*

¹⁰ *Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 371/2009 tas-27 ta' Novembru 2008 li jemenda r-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 549/69 tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 1969 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali u impjegati ohra tal-Komunitajiet Ewropej lil liema d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 12, it-tieni paragrafu tal-Artikolu 13 u l-Artikolu 14 tal-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet japplikaw (ĠU L 121, 15.5.2009, p. 1).*

- (16) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu rrappreżentati fuq il-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol sabiex jagħmlu superviżjoni ta' ħidmietu b'mod effikaċi. [...] *Il-[...]membri u l-membri supplenti* tal-Bord ta' Amministrazzjoni għandhom jiġu maħtura [...] *b'kont mehud tal-ħiliet baġitarji, amministrattivi u manġerjali rilevanti* u l-ġarfien tal-kooperazzjoni tal-infurzar tal-liġi [...]. Il-membri supplenti għandhom jaġixxu bħala [...] membri fl-assenza tal-[...]membru [...].
- (16a) *Il-partijiet kollha rrappreżentati fil-Bord ta' Amministrazzjoni għandhom jagħmlu sforzi sabiex jillimitaw it-tibdil tar-rappreżentanti tagħhom, biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-ħidma tal-Bord ta' Amministrazzjoni. Il-partijiet kollha għandhom jimmiraw biex jiksbu rappreżentanza bilanċjata bejn irġiel u nisa fil-Bord ta' Amministrazzjoni.*
- (17) Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jingħata s-setgħat meħtieġa, b'mod partikolari sabiex jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' ħidma għat-teħid ta' deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Huwa għandu jeżerċita s-setgħat ta' awtorità li taħtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Sabiex jiġi ssimplifikat il-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet, u biex tissaħħaħ is-superviżjoni amministrattiva u tal-ġestjoni baġitarja, il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jkun intitolat ukoll jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

- (18) Sabiex ikun żgurat il-funzjonament effiċjenti ta' kuljum tal-Europol, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant ġuridiku u l-manigier tiegħu, li jaġixxi [...] ***indipendentemente*** fit-twettiq [...] ***tad-dmirijiet tiegħu/tagħha*** u j/tiżgura li l-Europol twettaq il-kompiti previsti f'dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għat-tnejn tal-baġit u d-dokumenti tal-ippjanar sottomessi għad-deċizjoni tal-Bord ta' Amministrazzjoni, l-implimentazzjoni tal-programmazzjoni tal-ħidma pluriennali [...] u l-***programmi ta' hidma annwali*** tal-Europol u dokumenti oħra ta' ppjanar.
- (19) Għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-oġettivi tiegħu, huwa meħtieġ li l-Europol ikollha l-informazzjoni l-iktar kompleta u aġġornata possibbli. Għalhekk, l-Europol għandha tkun tista' tipproċessa data li jingħatalha mill-Istati Membri, ***korpi tal-Unjoni***, pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali [...] ***u, skont kondizzjonijiet speċifiċi mniżżla f'dan ir-Regolament, partijiet privati*** kif ukoll dik li tiġi minn sorsi disponibbli għall-pubbliku biex tiżviluppa fehim tal-fenomeni u x-xejriet kriminali, tiġbor informazzjoni dwar in-networks kriminali, u tiskopri rabtiet bejn reati differenti.
- (20) Sabiex tittejjeb l-effettività tal-Europol fil-forniment ta' analiżi preċiżi dwar il-kriminalità lill-awtoritajiet [...] ***kompetenti*** tal-Istati Membri, din għandha tuża teknoloġiji ġodda biex tipproċessa d-data. L-Europol għandha tkun tista' tiskopri malajr konnessjonijiet bejn investigazzjonijiet u *modioperandi* komuni bejn gruppi kriminali differenti, tikkontrolla kontrokonkordji ta' data u jkollha stampa ġenerali ċara tax-xejriet, filwaqt li żżomm livell għoli ta' protezzjoni tad-data personali tal-individwi. Għalhekk, il-bażijiet ta' data tal-Europol ma għandhomx ikunu predefiniti, biex b'hekk l-Europol tkun tista' tagħzel l-aktar struttura tal-IT effiċjenti. ***L-Europol għandha tkun tista' wkoll taġixxi bhala fornitur ta' servizzi, b'mod partikolari billi jipprovdi netwerk sigur għall-iskambju ta' data, bhas-SIENA, bil-ghan li jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri, l-Europol, korpi oħra tal-Unjoni, stati terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali.*** Sabiex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tad-data, għandhom jiġu stipulati l-ghan tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar u d-drittijiet tal-aċċess kif ukoll salvagwardji speċifiċi addizzjonali.

- (21) Sabiex jiġu rrispettati s-sjieda tad-data u l-protezzjoni tal-informazzjoni, l-Istati Membri, ***il-korpi tal-Unjoni***, [...] il-pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw l-iskop ***jew l-iskopijiet*** li għalihom l-Europol tista' tipproċessa d-data li jipprovdu u jirrestringu d-drittijiet tal-aċċess.
- (22) Biex ikun żgurat li l-aċċess għad-data isir biss minn dawk li għalihom l-aċċess huwa meħtieġ biex iwettqu l-kompiti tagħhom, dan ir-Regolament għandu jstipula regoli dettaljati għal gradi differenti ta' drittijiet ta' aċċess għad-data pproċessata mill-Europol. Tali regoli għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għar-restrizzjonijiet fuq l-aċċess imposti mill-fornituri tad-data, peress li għandu jiġi rrispettat il-prinċipju tas-sjieda tad-data. Sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol, l-Europol għandha tinnotifika lill-Istati Membri bl-informazzjoni li tikkonċernahom.
- (23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, u b'mod partikolari biex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-data diġà fil-pussess tal-aġenziji differenti, l-Europol għandha tippermetti lill-Eurojust u lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) ikollhom aċċess għad-data disponibbli mill-Europol ***abbażi ta' sistema "hit/no-hit", filwaqt li permezz ta' mezzi tekniċi, tali aċċess ikun limitat għall-informazzjoni li taqa' taħt il-mandati rispettivi ta' dawn il-korpi tal-Unjoni***.
- (24) L-Europol għandha żżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi oħra tal-UE, [...] awtoritajiet [...] ta' pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali u partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

- (25) Sabiex tiġi żgurata l-effikaċja operazzjonali, l-Europol għandha tkun tista' tiskambja l-informazzjoni kollha **rilevanti**, bl-eċċezzjoni ta' data personali, ma' korpi oħra tal-Unjoni, [...] awtoritajiet [...] ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. Peress li kumpanniji, ditti, assoċjazzjonijiet ta' impriżi, organizzazzjonijiet mhux governattivi u partijiet privati oħra għandhom għarfien espert u data b'rilevanza diretta għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, l-Europol għandha tkun tista' tiskambja tali data ma' partijiet privati. Għall-prevenzjoni ta' ċiberkriminalità u sabiex din tiġi miġġielda, fir-rigward ta' inċidenti fis-sigurtà tan-netwerks u l-informazzjoni, l-Europol għandha, skont id-Direttiva [isem tad-Direttiva adottata] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri biex jiġi żgurat livell komuni għoli ta' sigurtà tan-netwerks u l-informazzjoni madwar l-Unjoni,¹¹ jikkoopera u jiskambja informazzjoni, bl-eċċezzjoni ta' data personali, mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tas-sistemi tan-netwerks u l-informazzjoni.
- (26) L-Europol għandha tkun tista' tiskambja data personali **rilevanti** ma' korpi oħra tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.
- (27) Ir-reati serji u t-terroriżmu hafna drabi jkollhom rabtiet lil hinn mit-territorju tal-UE. L-Europol għandha għalhekk tkun tista' tiskambja data personali mal-awtoritajiet [...] ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali bħall-Interpol sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

¹¹ *Tiddaħħal ir-referenza tad-Direttiva adottata (Proposta: COM (2013) 48 final).*

- (28) L-Europol għandha tkun tista' tittrasferixxi data personali lill-awtorità ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali abbażi ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiddikjara li l-pajjiż jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni tiżgura livell adegwat ta' protezzjoni tad-data, jew, fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza, ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni skont l-Artikolu 218 tat-Trattat, jew ftehim ta' kooperazzjoni **li jippermetti l-iskambju ta' data personali** konkluż bejn l-Europol u dan il-pajjiż terz qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Fid-dawl tal-Artikolu 9 tal-Protokoll 36 dwar id-dispożizzjonijiet transizzjonali meħmuż mat-Trattat, l-effetti legali ta' tali ftehimiet għandhom jiġu ppreżervati sakemm daww il-ftehimiet jiġu rrevokati, annullati jew emendati fl-implementazzjoni tat-Trattat.
- (29) Meta trasferiment ta' data personali ma jistax jiġi bbażat fuq deċiżjoni ta' adegwatezza meħhuda mill-Kummissjoni, jew minn ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni, jew minn ftehim ta' kooperazzjoni eżistenti, il-Bord ta' Amministrazzjoni [...] **bi qbil mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data** għandhom ikunu jistgħu jawtorizzaw [...] sett ta' trasferimenti, **fejn kondizzjonijiet speċifiċi jitolbu dan u** dment li jkunu żgurati salvagwardji adegwati. [...] Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun jista' jawtorizza t-trasferiment tad-data f'kazijiet eċċezzjonali abbażi ta' każ b'każ, [...] **meta l-kondizzjonijiet speċifiċi jirrikjedu hekk.**

- (30) L-Europol għandha tkun tista' tipproċessa data personali li toriġina minn partijiet privati u minn persuni privati biss jekk din tiġi ttrasferita lill-Europol minn [...]Unità [...]Nazżjonali tal-Europol ta' Stat Membru f'konformità mal-liġi nazżjonali tiegħu jew b'punt ta' kuntatt f'pajjiż terz ***jew organizzazzjoni internazzjonali*** li magħha hemm kooperazzjoni stabbilita permezz ta' ftehim ta' kooperazzjoni ***li tippermetti l-iskambju ta' data personali*** konkluz f'konformità mal-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew awtorità ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali ***li tkun soġġetta għal deċiżjoni ta' adegwatezza jew*** li magħha l-Unjoni tkun ikkonkludiet ftehim internazzjonali [...] skont l-Artikolu 218 tat-Trattat. ***F'każijiet fejn minkejja dan, l-Europol tircievi data personali direttament minn partijiet privati u fejn l-Unità Nazżjonali, il-punt ta' kuntatt jew l-awtorità kkonċernata ma tistax tiġi identifikata, l-Europol tista' tipproċessa dik id-data personali unikament għall-fini li tidentifika dawn l-entitajiet.***
- (31) Kwalunkwe informazzjoni minn pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li b'mod ċar tkun inkisbet bi ksur tad-drittijiet tal-bniedem ma għandhiex tiġi pproċessata.

- (32) Ir-regoli tal-protezzjoni tad-data fl-Europol għandhom jissahħu u jisiltu mill-prinċipji li jirfdu r-Regolament (KE) Nru 45/2001¹² biex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali. Peress li d-Dikjarazzjoni 21 meħmuża mat-Trattat tirrikonoxxi l-ispeċifità tal-ipproċessar tad-data personali fil-kuntest tal-infurzar tal-liġi, ir-regoli tal-protezzjoni tad-data tal-Europol għandhom ikunu awtonomi u allinjati ma' strumenti rilevanti oħra tal-protezzjoni tad-data applikabbli fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni, b'mod partikolari [...] ¹³¹⁴¹⁵**[Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u l-moviment liberu ta' tali data¹⁶]**.
- (33) Kemm jista' jkun, għandha ssir distinzjoni bejn id-data personali skont il-grad tal-preċiżjoni u l-affidabbiltà tagħhom. Il-fatti għandhom jiġu distinti mill-valutazzjonijiet personali, sabiex tiġi żgurata kemm il-protezzjoni tal-individwi kif ukoll il-kwalità u l-affidabbiltà tal-informazzjoni pproċessata mill-Europol.

¹² ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

¹³ [...]

¹⁴ [...]

¹⁵ [...]

¹⁶ **Wieħed jassumi li l-abbozz ta' Direttiva (li tagħmel parti mill-pakkett dwar il-protezzjoni tad-data, id-dok. 5833/12) ser jiġi adottat qabel ir-Regolament dwar l-Europol. Jekk le, ser tiddaħhal referenza aktar ġenerali fil-leġislazzjoni tal-Unjoni fi stadju aktar tard.**

- (34) Data personali relatata ma' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-data hija pproċessata fil-qasam tal-kooperazzjoni [...] *fl-infurzar tal-liġi* tal-pulizija. L-Europol għandha tagħmel id-distinzjonijiet bejn id-data personali ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-data ċari kemm jista' jkun. Id-data personali ta' persuni bħal vittmi, xhieda, persuni b'informazzjoni rilevanti kif ukoll data personali ta' minuri għandha tiġi protetta b'mod partikolari. Għaldaqstant, l-Europol għandha tipproċessahom [...] *biss* [...] *jekk* dan ikun [...] meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità fi hdan l-għanijiet tagħha [...] [...]. ***L-Europol għandha tipproċessa data sensittiva biss jekk*** din id-data tissupplimenta data personali oħra diġà pproċessata mill-Europol.
- (35) Fid-dawl tad-drittijiet fundamentali għall-protezzjoni tad-data personali, l-Europol ma għandiex taħzen data personali għal aktar żmien milli huwa meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha.
- (36) Sabiex tiġi garantita s-sigurtà tad-data personali, l-Europol ***u l-Istati Membri*** għandhom jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi adegwati.
- (37) Kwalunkwe persuna għandu jkollha d-dritt ta' aċċess għad-data personali li tikkonċerna lilha, li data mhux preċiża li tikkonċerna lilha tiġi rrettifikata u li tħassar jew timblokka data li tikkonċerna lilha jekk id-data ma tkunx għadha meħtieġa. Id-drittijiet tas-suġġett tad-data u l-eżerċizzju tagħhom ma għandhomx jaffettwaw l-obbligazzjonijiet imqiegħda fuq l-Europol u għandhom ikunu soġġetti għar-restrizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

- (38) Il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data tehtieg attribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-preċiżjoni u ż-żamma aġġornata tad-data li jkunu ttrasferew lill-Europol u għal-legalità ta' dan it-trasferiment. L-Europol għandha tkun responsabbli għall-preċiżjoni u biex iżzomm d-data provduta minn fornituri oħra ta' data ***jew li tirriżulta mill-analiżi tal-Europol stess*** aġġornata. L-Europol għandha wkoll tiżgura li d-data tiġi pproċessata b'mod ġust u legali, tingabar u tiġi pproċessata għal skop speċifiku, li hija adegwata, rilevanti, mhux iżżejjed f'relazzjoni mal-iskopijiet li għalihom tkun qed tiġi pproċessata, [...] maħżuna għal mhux aktar żmien milli huwa neċessarju għal dak l-iskop, ***u li hija pproċessata b'mod li jiżgura s-sigurtà xierqa tad-data personali u l-kunfidenzjalità tal-ipproċessar tad-data.***
- (39) Għall-finijiet tal-verifika tal-legalità tal-ipproċessar tad-data, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-data, l-Europol għandha żżomm rekords tal-ġbir, it-tibdil, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-thassir ta' data personali. L-Europol għandha tkun obbligata tikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u meta jintalab, għandha tagħmel disponibbli r-reġistrazzjonijiet tal-aċċess jew id-dokumentazzjoni, sabiex dawn ikunu jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet ta' monitoraġġ tal-ipproċessar.
- (40) L-Europol għandha tahtar uffiċjal tal-protezzjoni tad-data biex jgħinha fil-monitoraġġ tal-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. L-uffiċjal tal-protezzjoni tad-data għandu jkun f'pożizzjoni li jwettaq d-dmirijiet u l-kompiti tiegħu b'mod indipendenti u effettivi.
- (41) L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-superviżjoni tal-ipproċessar tad-data personali għandhom jimmonitorjaw il-legalità tal-[...] ***iskambju*** tad-data personali [...] ***bejn*** l-Istati Membri ***u l-Europol***. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jimmonitorja l-legalità tal-ipproċessar tad-data mill-Europol billi jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'indipendenza shiha.

- (42) *Huwa importanti li tiġi żgurata superviżjoni msahha u effettiva tal-Europol u li jiġi garantit li għarfien espert adatt dwar il-liġi tal-infurzar tad-data jkun disponibbli lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data meta jiehu r-responsabbiltà għas-superviżjoni tal-protezzjoni tad-data tal-Europol. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jikkooperaw **mill-qrib** ma' xulxin dwar kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jehtieġu l-involvement nazzjonali u biex jiżguraw l-applikazzjoni koerenti ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha. **Sabiex jiżgura li jinżamm l-għarfien espert, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu, [...], jikkoopera mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fit-tweġiq tad-dmirijiet tiegħu, abbażi ta' fehim komuni fir-rigward tal-użu tal-għarfien espert u l-esperjenza tagħhom, waqt li jiġu massimizzati r-riżorsi disponibbli u jiġi kondiviż l-għarfien espert kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-Unjoni.***
- (42a) *Sabiex tkun iffaċilitata l-kooperazzjoni bejn il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, dawn għandhom jiltaqgħu ta' spiss fil-Bord ta' Kooperazzjoni li għandu jagħti opinjonijiet, linji gwida, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prassi dwar diversi kwistjonijiet li jehtieġu involvement nazzjonali.*
- (43) Peress li l-Europol qed tipproċessa wkoll data personali mhux operazzjonali, li ma tkun relatata mal-ebda investigazzjoni kriminali, l-ipproċessar ta' din id-data għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001.
- (44) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jisma' u jinvestiga l-ilmenti mressqa mis-soġġetti tad-data. L-investigazzjoni b'segwitu ta' lment għandha titwettaq, soġġetta għal sħarriġ ġudizzjarju, sal-punt li huwa adegwat fil-każ speċifiku. L-awtorità superviżorja għandha tinforma lis-suġġett tad-data dwar il-progress u l-eżitu tal-ilment fi żmien raġonevoli.
- (45) Kull individwu għandu jkollu d-dritt għal rimedju ġudizzjarju kontra deċiżjonijiet tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data li jirrigwardjawh.

- (46) L-Europol ghandha tkun soġġett għal regoli ġenerali dwar ir-responsabbiltà kuntrattwali u mhux kuntrattwali applikabbli għall-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi tal-UE, bl-eċċezzjoni tar-responsabbiltà għall-ipproċessar illegali ta' data.
- (47) Jista' ma jkunx ċar għall-individwu konċernat jekk dannu mgarrab b'riżultat ta' proċessar illegali ta' data kienx konsegwenza ta' azzjoni mill-Europol jew minn Stat Membru. L-Europol u l-Istat Membru li fih seħħ l-avveniment li wassal għad-dannu għandhom għalhekk ikunu responsabbli b'mod kongunt u in solidum.
- (48) Biex jiġi żgurat li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-siġħ, huwa meħtieġ, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fejn jittiehed kont debitu tal-ħtieġa li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.
- (49) Ir-Regolamenti tal-Persunal għall-uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-aġenti l-oħra tal-Unjoni. stabbiliti fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68¹⁷ għandhom japplikaw għall-persunal tal-Europol. L-Europol ghandha tkun tista' timpjega persunal ingaġġat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri bħala aġenti temporanji li l-perijodu ta' servizz tagħhom għandu jkun limitat sabiex jinżamm il-prinċipju ta' rotazzjoni, peress li r-riintegrazzjoni sussegwenti tal-membri tal-persunal fis-servizz tal-awtorità kompetenti tagħhom tiffaċilita l-kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom jiehdu kwalunkwe mizura meħtieġa sabiex jiżguraw li l-persunal ingaġġat fl-Europol bħala aġenti temporanji jkunu jistgħu, meta jtemmu dan is-servizz fl-Europol, jirritornaw għas-servizz ċivili nazzjonali li jappartjenu għalih.

¹⁷ ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

- (50) [...] Id-Direttur Eżekuttiv għandu [...] jippreżenta ir-rapport annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. [...] Il-Parlament Ewropew **u l-Kunsill** għandhom ikunu jistgħu jistiednu lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar it-twettiq tal-kompiti tiegħu.
- (51) Sabiex tkun garantita l-awtonomija u l-indipendenza sħiħa tal-Europol, dan għandu jingħata baġit awtonomu li d-dhul tiegħu jkun ġej essenzjalment minn kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni. Il-proċedura tal-baġit tal-Unjoni għandha tkun applikabbli kull fejn ikunu konċernati kontribuzzjoni mill-Unjoni u kwalunkwe sussidju ieħor li jithallas mill-baġit ġenerali tal-Unjoni. L-awditjar tal-kontijiet għandu jsir mill-Qorti tal-Awdituri.
- (52) [...] ¹⁸ *Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30.9.2013 dwar ir-Regolament Finanzjarju Qafas għall-korpi msemmijin fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*¹⁹ għandu japplika għall-Europol.
- (52a) *Peress li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma l-uniċi korpi bis-setgħat legali u amministrattivi u l-kompetenzi tekniċi li jwettqu attivitajiet, operazzjonijiet u investigazzjonijiet ta' skambju ta' informazzjoni transkonfinali, inkluż fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta, u li jipprovdu faċilitajiet għat-tahriġ, daww l-awtoritajiet għandhom ikunu jistgħu jirċievu għotjiet mill-Europol mingħajr sejha għal proposti f'konformità mal-Artikolu 190(1)(d) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012*²⁰.

¹⁸

[...]

¹⁹ *ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42.*

²⁰ *ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.*

- (53) Ir-Regolament [...] **(UE) Nru 883/2013** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [...] dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) għandu japplika għall-Europol.
- (54) L-Europol tipproċessa data li teħtieġ protezzjoni partikolari peress li tinkludi informazzjoni **sensittiva mhux klassifikata u** klassifikata tal-UE [...]. L-Europol għandha għalhekk tistabbilixxi regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-ipproċessar ta' tali informazzjoni [...]. **Ir-regoli dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea għandhom ikunu konsistenti mad-**[...]Deċiżjoni tal-**Kunsill** [...] **2013/488/UE** dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni [...] ta' informazzjoni klassifikata tal-**Unjoni Ewropea**²¹.
- (55) Huwa xieraq li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi evalwata regolarment.
- (56) Id-dispożizzjonijiet meħtieġa fir-rigward tal-akkomodazzjoni tal-Europol fl-**[...]Aja fejn** għandu l-kwartieri ġenerali tiegħu, [...] u r-regoli speċifiċi applikabbli għall-persunal kollu tal-Europol u għall-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi ftehim dwar il-kwartieri ġenerali. Barra minn hekk, l-Istat Membru ospitanti għandu jipprovdi [...] kondizzjonijiet **meħtieġa** [...] **ghat-thaddim tajjeb** tal-Europol, inklużi [...] **skejjel multilingwi, b'orjentazzjoni Ewropea u kollegamenti xierqa tat-trasport**, sabiex jiġu attirati riżorsi umani ta' kwalità għolja minn firxa ġeografika wiesgħa kemm jista' jkun.

²¹ ĠU L 141, 27.05.2011, p. 17.

- (57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, tissostitwixxi u tissuccedi l-Europol kif stabbilit mid-Deciżjoni 2009/371/ĠAI [...]. Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha [...] ***tiegħu***, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. Il-ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Europol kif stabbilit abbażi tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u ***l-ftehimiet konklużi mill-Europol kif stabbiliti mill-Konvenzjoni Europol qabel l-1 ta' Jannar 2010*** [...] għandhom jibqgħu fis-seħh [...].
- (58) Sabiex l-Europol tkun tista' tkompli taqdi l-kompiti tal-Europol kif stabbilit abbażi tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI [...] skont l-aħjar ħiliet tagħha, għandhom jiġu stipulati miżuri ta' transizzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord ta' Amministrazzjoni u d-Direttur Eżekuttiv [...] ***u l-persunal impjegat b'kuntratt ta' żmien indeterminat bħala membri tal-persunal lokali konkluż mill-Europol kif stabbilit mill-Konvenzjoni Europol, li għandhom jiġi offruti l-possibbiltà ta' impjeg bħala membri tal-persunal temporanju jew kuntrattwali skont il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-aġenti l-oħra.***

22

- (59) Peress li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' entità responsabbli għall-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi [...] fil-livell tal-Unjoni, ma jistax jintlaħaq sew mill-Istati Membri u jista', għalhekk, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jintlaħaq dak l-ghan.

²² ***Possibbilment tinzied premessa ġdida hawnhekk skont id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għax ir-regoli l-ġodda dwar il-programmazzjoni fl-Art. 32-33 tar-Regolament Finanzjarju Qafas, riflessi fl-Artikoli 14 u 15 riveduti ta' dan ir-Regolament, mhux ser jidhlu fis-seħh qabel l-1 ta' Jannar 2016.***

- (60) [...]F'konformità mal-Artikoli 3 u 4a(1) tal-[...]Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, [...] ***l-Irlanda*** nnotifikat [...] ix-xewqa ***tagħha*** li tipparteċipa fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva[...].
- (60a) [...] ***F'konformità mal-Artikoli 1, 2 u 4a(1)*** tal-[...] Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ***u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll***, [...] ***ir-Renju Unit*** [...] ***mhux ser jieħu sehem*** fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u [...] ***mhux*** [...] marbut minnu jew [...] soġġett għall-applikazzjoni tiegħu[...].
- (61) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta minnu jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (61a) ***Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat u ta opinjoni fil-31 ta' Mejju 2013.***
- (62) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari d-dritt għall-protezzjoni tad-data personali u d-dritt għall-privatezza kif protetti mill-Artikoli 8 u 7 tal-Karta, kif ukoll mill-Artikolu 16 tat-Trattat.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI, [...] GHANIJIET *U KOMPITI* TAL- EUROPOL

Artikolu 1

Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi [...]

1. Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi [...] (Europol) hija b'dan stabbilita [...].
2. Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, tissostitwixxi u tissuccedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI [...].

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (a) ²³l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri' tfisser il-pulizija [...], [...] is-servizzi tal-infurzar tal-liġi ***u l-awtoritajiet l-oħra*** kollha li jeżistu fl-Istati Membri, li huma responsabbli skont il-liġi nazzjonali għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra r-reati kriminali;
- (b) [...]
- (bb) ***"analiżi strateġika" tfisser il-metodi u t-tekniki kollha li permezz tagħhom tingabar, tiġi mahżuna, ipproċessata u vvalutata l-informazzjoni bil-għan li tiġi appoġġata u żviluppata politika kriminali li tikkontribwixxi għall-prevenzjoni effiċjenti u effettiva kontra r-reati kriminali u l-ġlieda kontrihom;***
- (bbb) ***"analiżi operattiva" tfisser il-metodi u t-tekniki kollha li permezz tagħhom tingabar, tiġi mahżuna, ipproċessata u vvalutata l-informazzjoni bil-għan li jiġu appoġġati l-investigazzjonijiet kriminali;***
- (c) 'Korpi tal-Unjoni' tfisser istituzzjonijiet, [...] ***korpi***, missjonijiet, uffiċċji u aġenziji stabbiliti mit-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jew abbażi tagħhom;

²³ Riżervi minn ES, LU.

- (d) [...]
- (e) [...]
- (f) 'organizzazzjonijiet internazzjonali' tfisser organizzazzjonijiet internazzjonali u l-korpi subordinati tagħhom regolati bil-liġi **internazzjonali** pubblika jew korpi oħra li huma stabbiliti minn, jew abbażi ta' ftehim bejn żewġ pajjiżi jew aktar **kif ukoll l-Interpol**;
- (g) 'partijiet privati' tfisser entitajiet u korpi stabbiliti skont il-liġi ta' Stat Membru jew pajjiż terz, b'mod partikolari kumpanniji u ditti, assoċjazzjonijiet kummerċjali, organizzazzjonijiet bla skop ta' qligħ u persuni ġuridiċi oħra li [...] **mhumex koperti mill-punt (f)**;
- (h) 'persuni privati' tfisser kwalunkwe persuna fiżika;
- (i) ²⁴'data personali' tfisser kwalunkwe informazzjoni relatata ma' persuna fiżika identifikata jew identifikabbli, minn hawn 'il quddiem imsejha "suġġett tad-data"; persuna identifikabbli hija waħda li tkun tista' tiġi identifikata, direttament jew indirettament, b'mod partikolari b'referenza għal numru ta' identifikazzjoni jew għal fattur wieħed jew aktar speċifiku għall-identità fiżika, fiżjoloġika, mentali, ekonomika, kulturali jew soċjali tiegħu jew tagħha;
- (j) 'l-ipproċessar ta' data personali', minn hawn 'il quddiem imsejjaħ 'l-ipproċessar', tfisser kwalunkwe operazzjoni jew sett ta' operazzjonijiet li jitwettqu fuq data personali, kemm jekk b'mezzi awtomatiċi jew le, bħall-ġbir, ir-registrazzjoni, l-organizzazzjoni, il-ħażna, l-adattament jew it-tibdil, il-ġbid, il-konsultazzjoni, l-użu, l-iżvelar permezz ta' trasmissjoni, it-tixrid jew modi oħra li jrendu disponibbli, l-allinjament jew il-kombinazzjoni, l-imblukkar, it-thassir jew il-qerda;

²⁴ ***Id-definizzjonijiet minn (i) sa (o) ser jiġu riveduti fil-futur, possibbilment b'kont meħud tan-negozjati li għaddejjin dwar il-"pakkett dwar il-protezzjoni tad-data".***

- (k) 'riċevitur' tfisser persuna fiżika jew ġuridika, awtorità pubblika, aġenzija jew kwalunkwe korp ieħor li lilu tiġi żvelata d-data, kemm jekk parti terza jew le; madankollu, awtoritajiet li jistgħu jirċievu data fil-qafas ta' inkjesta partikolari ma għandhomx jitqiesu bħala riċevituri;
- (l) 'trasferiment ta' data personali' tfisser il-komunikazzjoni ta' data personali, li b'mod attiv titqiegħed għad-dispożizzjoni, bejn għadd limitat ta' partijiet identifikati, bl-għarfien jew l-intenzjoni tal-ispeditur li jagħti aċċess għad-data personali lir-riċevitur;
- (m) [...]
- (n) 'il-kunsens tas-sugġett tad-data' tfisser kwalunkwe indikazzjoni speċifika u infurmata tax-xewqa tas-sugġett tad-data, mogħtija liberament, li permezz tagħha s-sugġett tad-data juri l-qbil tiegħu li tiġi pproċessata data personali marbuta miegħu;
- (o) 'data personali amministrattiva' tfisser id-data personali kollha proċessata mill-Europol minbarra dik li tiġi pproċessata biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u (2).

Artikolu 3

Għanijiet

1. L-Europol għandha tappoġġa u ssahħa l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar, it-terroriżmu u l-forom ta' kriminalità li jolqtu interess komuni kopert minn politika tal-Unjoni, ***inkluża l-kriminalità organizzata***. [...] ***Il-forom ta' kriminalità li l-Europol hija kompetenti li tittratta huma elenkati*** fl-Anness 1.
2. [...] ***Minbarra l-paragrafu 1, l-għanijiet tal-Europol għandhom ikopru wkoll reati kriminali relatati***. Ir-reati li ġejjin għandhom jitqiesu bħala reati kriminali relatati:
 - (a) reati kriminali mwettqa biex jinkisbu l-mezzi sabiex jitwettqu atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol;
 - (b) reati kriminali mwettqa biex jiġi ffaċilitat jew jitwettqu atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol;
 - (c) reati kriminali mwettqa biex tiġi żgurata l-impunità ta' atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol.
3. [...]

[...]

[...]

Artikolu 4

Kompiti

1. L-Europol [...] għandha twettaq il-kompiti li ġejjin [...]:
 - (a) [...] tiġbor, taħžen, tipproċessa, tanalizza u tiskambja informazzjoni, ***inkluża intelligence kriminali***;
 - (b) [...] tinnotifika mingħajr dewmien lill-Istati Membri, ***permezz tal-Unitajiet Nazzjonali stabbiliti jew mahtura f'konformità mal-Artikolu 7(2) b'kull informazzjoni [...] u [...] konnessjoni bejn reati kriminali li jolqtu lilhom***;
 - (c) [...] ***tappoġġa lill-investigazzjonijiet tal-Istati Membri billi tassisti lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom fil-koordinazzjoni, l-organizzazzjoni u l-implimentazzjonikull azzjoni investigattiva u operazzjonali***
 - (i) imwettqa b'mod kongunt mal-[...]awtoritajiet kompetenti ***tal-Istati Membri***; jew
 - (ii) fil-kuntest ta' skwadri ta' investigazzjoni kongunta, skont l-Artikolu [...]8a, fejn xieraq, f'kollegament mal-Eurojust;

- (d) [...] tipparteċipa fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta kif ukoll [...] tipproponi li jiġu stabbiliti skont l-Artikolu [...] **8a**;
 - (e) [...] tipprovdi informazzjoni u appoġġ analitiku lill-Istati Membri f'konnessjoni ma' avvenimenti internazzjonali ewlenin;
 - (f) [...] thejji valutazzjonijiet tat-theddid, analiżi strateġiċi u operazzjonali u rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali;
 - (g) [...] tiżviluppa, tikkondividi u tippromwovi għarfien speċjalizzat ta' metodi ta' prevenzjoni tal-kriminalità, proċeduri investigattivi u metodi tekniċi u forensiċi, u [...] tipprovdi pariri lill-Istati Membri;
 - (h) [...] tappoġġa [...] l-attivitajiet transkonfinali tal-**iskambju ta' informazzjoni** tal-Istati Membri, l-operazzjonijiet u l-investigazzjonijiet, [...] **kif ukoll** l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunta, **inkluż billi tipprovdi appoġġ operazzjonali, tekniku u finanzjarju**;
- [.../ (i) [...] tipprovdi tahrig u tassisti lill-Istati Membri fl-organizzazzjoni tat-tahrig, inkluż b'appoġġ finanzjarju, fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-ghanijiet tiegħu u skont ir-riżorsi tal-persunal u tal-baġit disponibbli għalih, għall-membri tal-awtoritajiet kompetenti tagħhom, f'koordinazzjoni mal-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL);[.../**
- (j) [...] **jikkoopera mal-korpi tal-Unjoni** stabbiliti abbażi tat-Titolu V tat-Trattat u **mal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), b'mod partikolari permezz tal-iskambju ta' informazzjoni u billi jipprovdilhom** [...] appoġġ analitiku fl-oqsma li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħhom;

(k) [...] jipprovdi informazzjoni u appoġġ lill-istrutturi tal-UE tal-ġestjoni ta' krizijiet[...] u lill-missjonijiet [...] stabbiliti abbażi tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ***fil-kamp ta' applikazzjoni tal-ghanijiet tal-Europol stabbiliti fl-Artikolu 3;***

(l)²⁵ [...] jizviluppa ċentri tal-Unjoni ta' għarfien espert speċjalizzat għall-ġlieda kontra ċerti tipi ta' reati li jaqgħu taħt l-ghanijiet tal-Europol, b'mod partikolari ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità.

2. L-Europol għandha ttipprovdi analiżi strateġiċi u valutazzjonijiet tat-theddid biex jassisti lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex jistabbilixxu l-prijoritajiet strateġiċi u operazzjonali tal-Unjoni fil-ġlieda kontra l-kriminalità. L-Europol għandha tassisti wkoll fl-implimentazzjoni operazzjonali ta' dawk il-prijoritajiet.

2a. ***Fuq it-talba tal-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013²⁶ l-Europol għandha ttipprovdi analiżi tar-riskji biex tassisti lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu ta' valutazzjoni u monitoraġġ għall-verifika tal-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.***

3. L-Europol għandha ttipprovdi analiżi strateġiċi [...] ***u valutazzjonijiet tat-theddid fuq it-talba tal-Kunsill jew tal-Kummissjoni sabiex tikkontribwixxi għall-evalwazzjoni tal-Istati li huma kandidati għall-adeżjoni mal-Unjoni, jew sabiex tassisti l-użu effiċjenti u effettiv tar-riżorsi disponibbli fil-livell nazzjonali u dak tal-Unjoni għall-attivitajiet operazzjonali u l-appoġġ għal dawk l-attivitajiet.***

²⁵ Riżerva minn BE.

²⁶ ***Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jiġi verifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen, ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.***

4. L-Europol għandha taġixxi bħala l-Uffiċċju Ċentrali fil-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni tal-euro skont id-Deciżjoni 2005/511/ĠAI tat-12 ta' Lulju 2005 dwar il-protezzjoni tal-euro kontra l-falsifikazzjoni²⁷. L-Europol għandha wkoll thegġeġ il-koordinazzjoni tal-miżuri implimentati sabiex tiġi miġġielda l-falsifikazzjoni tal-euro, mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew fil-kuntest ta' skwadri ta' investigazzjoni kongunta, fejn xieraq b'kollegament ma' korpi tal-Unjoni u mal-awtoritajiet ta' pajjiż terzi.
5. ***L-Europol ma għandhiex tapplika miżuri ta' koerċizzjoni fit-twettiq tal-kompiti tiegħu.***

²⁷ ĠU L 185, 16.07.2005, p. 35.

Kapitolu II

KOOPERAZZJONI BEJN L-ISTATI MEMBRI U L-EUROPOL

Artikolu [...] 8a

Parteċipazzjoni fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta

1. L-Europol tista' tipparteċipa fl-attivitajiet ta' skwadri ta' investigazzjoni kongunta li jkunu qed jindirizzaw reati [...] ***li jaqghu taht*** l-għanijiet tal-Europol.
2. L-Europol tista', fil-limiti previsti mil-liġijiet tal-Istati Membri li fihom tkun qed topera skwadra ***ta'*** investigazzjoni kongunta, tassisti fl-attivitajiet u l-iskambju ta' informazzjoni kollha mal-membri kollha tal-iskwadra ta' investigazzjoni kongunta.
3. Meta l-Europol ikollha għalxiex taħseb li l-istabbiliment ta' skwadra ta' investigazzjoni kongunta jżid il-valur ta' investigazzjoni, tista' tipproponi dan lill-Istati Membri kkonċernati u tiegħu miżuri biex tgħinhom fl-istabbiliment tal-iskwadra ta' investigazzjoni kongunta.
4. [...].

Artikolu [...] 8b

Talbiet mill-Europol biex jinbdew investigazzjonijiet kriminali

1. F'każijiet speċifiċi fejn l-Europol tqis li investigazzjoni kriminali għandha tinbeda fir-rigward ta' reat [...] ***li jaqa' taht*** l-għanijiet tiegħu, [...] ***hija għandha titlob lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati permezz tal-Unitajiet Nazzjonali sabiex jibdew, iwettqu jew jikkoordinaw tali investigazzjoni kriminali.***

2. [...]
3. L-Unitajiet Nazzjonali għandhom jinfurmaw lill-Europol mingħajr dewmien dwar id-*deċiżjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fir-rigward ta' kwalunkwe talba li ssir skont il-paragrafu 1* [...].
4. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri konċernati jiddeċiedu li ma [...] *jipproċedux* b'talba [...] li ssir mill-Europol *skont il-paragrafu 1*, huma għandhom [...] *jinfurmaw* lill-Europol [...] *bir*-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħhom, *mingħajr dewmien bla bżonn, preferibbilment* fi żmien xahar *minn meta tasal it*-talba. *Madankollu*, [...]ir-raġunijiet jistgħu ma jingħatawx jekk l-għoti tagħhom ikun:
- (a) jagħmel hsara [...] lill-interessi tas-sikurezza nazzjonali; jew
 - (b) jipperikola s-suċċess ta' investigazzjonijiet *attwali* [...] jew is-sikurezza ta' individwi.
5. L-Europol għandha tinforma lill-Eurojust *bi kwalunkwe talba li tkun saret skont il-paragrafu 1 u* bi [...] *kwalunkwe* deċiżjoni ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru [...] *skont il-paragrafu 3*.

Artikolu 7

[...] Unitajiet Nazzjonali tal-Europol

1. **L-Istati Membri u l-Europol** għandhom jikkooperaw ma' [...] **xulxin** fit-twettiq tal-[...]kompiti **tagħhom**.

Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jew jahtar Unità Nazzjonali li għandha tkun il-korp ta' kollegament bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti [...] **ta' dak** l-Istat Membru[...] [...]. [...] **Għandu jiġi mahtur** uffiċjal **minn kull Stat Membru** bħala l-kap tal-Unità Nazzjonali.

2. **[...]**Kull Stat Membru [...] għandu jiżgura li [...] l-Unità Nazzjonali **tiegħu**[...] [...] **tkun** tista' twettaq **il-kompiti** [...] stipulati f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari li jkollhom aċċess għad-**data** nazzjonali [...] [...] **rilevanti**.

- 3a. **Kull Stat Membru għandu jiddetermina l-organizzazzjoni u l-persunal tal-Unità Nazzjonali skont il-leġislazzjoni nazzjonali tiegħu.**

4. *Sogġett għall-kondizzjonijiet determinati mill-Istati Membri, inkluż l-involvement minn qabel tal-Unità Nazzjonali, l-Istati Membri jistgħu jippermettu kuntatti diretti bejn l-awtoritajiet kompetenti tagħhom u l-Europol. Jekk l-Unità Nazzjonali titlob dan, għandha simultanjament tircievi mill-Europol kwalunkwe informazzjoni skambjata matul il-kuntatti diretti bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti. [...]*
5. *L-Istati Membri għandhom, permezz tal-Unità Nazzjonali tagħhom jew, **sogġett għall-paragrafu 4**, permezz ta' awtorità kompetenti, [...] b'mod partikolari:*
- (a)²⁸ jipprovdu lill-Europol bl-informazzjoni meħtieġa sabiex tilhaq l-għanijiet tagħha, ***inkluż*** [...]informazzjoni marbuta ma' ***tipi ta'*** reati [...] li huma meqjusa bħala prijorità mill-Unjoni. [...];
 - (b) jiżguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effettivi tal-awtoritajiet kompetenti rilevanti kollha tal-Istati Membri [...] mal-Europol;
 - (c) johlqu sensibilizzazzjoni dwar l-attivitajiet tal-Europol.

²⁸ Riżerva minn UK.

5a. *Minghajr preġudizzju għall-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet imposti fuq l-Istati Membri fir-rigward taż-żamma tal-ordni skont il-liġi u s-salvagwardja tas-sigurtà interna, l-Istati Membri ma għandhomx ikunu obbligati fl-ebda każ partikolari li jipprovdu informazzjoni skont il-paragrafu 5(a) li:*

(a) *tkun ta' hsara għall-interessi tas-sikurezza nazzjonali;*

(b) *tipperikola s-suċċess ta' investigazzjoni attwali jew is-sigurtà ta' individwi; jew*

(c) *tagħti informazzjoni marbuta ma' organizzazzjonijiet jew attivitajiet speċifiċi ta' intelligence fil-qasam tas-sikurezza nazzjonali.*

L-informazzjoni għandha tingħata malli ma tibqax taqa' taħt punti (a), (b) jew (c) tal-ewwel subparagrafu.

5b.²⁹ *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Unitajiet tal-Intelligence Finanzjarja tagħhom stabbiliti f'konformità mad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-iskop tal-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu³⁰ jkunu jistgħu jikkooperaw mal-Europol permezz tal-Unità Nazzjonali tagħhom fir-rigward ta' analiżi fi hdan il-limiti tal-mandat u l-kompetenza tagħhom.*

6. Il-kapijiet tal-Unitajiet Nazzjonali għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari, **b'mod** partikolari[...] biex jiddiskutu u **jirriżolvu** problemi li jseħħu fil-kuntest tal-kooperazzjoni operazzjonali tagħhom mal-Europol.

7. [...].

²⁹ Riżerva minn UK.

³⁰ ĠU L 309, 25.11.2005, p. 15.

8. L-ispejjeż imġarrba mill-Unitajiet Nazzjonali [...] fil-komunikazzjonijiet mal-Europol għandhom jithallsu mill-Istati Membri u, [...] **hlief** l-ispejjeż ta' konnessjoni, ma għandhomx jiġu imposti fuq l-Europol.
9. [...]
10. [...] L-Europol għandha tfassal rapport **annwali** dwar l-[...]informazzjoni mogħtija minn kull Stat Membru skont il-paragrafu 5(a) [...] **abbażi tal-kriterji ta' evalwazzjoni kwantitattivi u kwalitattivi definiti mill-Bord ta' Amministrazzjoni**. Ir-rapport annwali għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-[...]Parlamenti nazzjonali.

Artikolu 8

Uffiċjali ta' kollegament

1. Kull Unità Nazzjonali għandha tahtar mill-inqas uffiċjal ta' kollegament wiehed għall-Europol. Hlief jekk ikun stipulat mod ieħor f'dan ir-Regolament, l-uffiċjali ta' kollegament għandhom ikunu soġġetti għal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li jahtar.
2. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jikkostitwixxu l-uffiċċji nazzjonali ta' kollegament tal-Europol u għandhom jingħataw istruzzjonijiet mill-Unitajiet Nazzjonali tagħhom **biex jirrappreżentaw l-interessi ta' dawn tal-aħħar** fl-Europol f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li jahtar u d-dispożizzjonijiet applikabbli għall-amministrazzjoni tal-Europol.
3. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Europol u l-Istati Membri tagħhom.

4. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri tagħhom u l-uffiċjali ta' kollegament ta' Stati Membri oħra, *pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali* skont il-liġi nazzjonali. L-infrastruttura tal-Europol tista' tintuża, f'konformità mal-liġi nazzjonali, biex dawn l-iskambji bilaterali jkopru wkoll reati lil hinn mill-ghanijiet tal-Europol. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiddetermina d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali ta' kollegament fir-rigward tal-Europol.
5. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom igawdu mill-privileġġi u l-immunitajiet mehtieġa għall-prestazzjoni tal-kompiti tagħhom skont l-Artikolu 65(2).
6. L-Europol għandha tiżgura li l-uffiċjali ta' kollegament ikunu informati bis-sħiħ dwar u assoċjati mal-attivitajiet kollha tagħha, sal-punt mehtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.
7. L-Europol għandha tkopri l-ispejjeż biex tagħti l-ispazju neċessarju lill-Istati Membri fil-bini tal-Europol u biex tagħti appoġġ adegwat lill-uffiċjali ta' kollegament biex iwettqu dmirijiethom. L-ispejjeż l-oħra kollha li jinholqu b'rabta mal-ħatra tal-uffiċjali ta' kollegament għandhom jithallsu mill-Istat Membru li jahtar, inklużi l-ispejjeż tat-tagħmir għall-uffiċjali ta' kollegament, sakemm l-awtorità baġitarja ma tiddeċidix mod ieħor fuq rakkomandazzjoni tal-Bord ta' Amministrazzjoni.

[Kapitolu III]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

Kapitolu IV

ORGANIZZAZZJONI TAL-EUROPOL

Artikolu 12

Struttura amministrattiva u tal-ġestjoni tal-Europol

L-istruttura amministrattiva u tal-ġestjoni tal-Europol għandha tinkludi:

- (a) Bord ta' Amministrazzjoni [...];
- (b) Direttur Eżekuttiv [...];
- (c) [...]
- (d) jekk xieraq, kwalunkwe korp konsultattiv ieħor stabbilit mill-Bord ta' Amministrazzjoni skont l-Artikolu 14(1)(p);
- (e) jekk xieraq, Bord Eżekuttiv *stabbilit mill-Bord ta' Amministrazzjoni* skont l-Artikolu[...] 21 [...].

TAQSIMA 1

BORD TA' AMMINISTRIZZJONI

Artikolu 13

Kompożizzjoni tal-Bord ta' Amministrazzjoni

1. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru u [...] rappreżentant wiehed [...] tal-Kummissjoni, kollha bid-dritt tal-vot.
2. Il-membri tal-Bord ta' Amministrazzjoni għandhom jinhatru [...] ***b'kont mehud*** tal-għarfien tagħhom [...] [...] tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi.
3. Kull membru tal-Bord ta' Amministrazzjoni għandu [...] ***jkollu*** membru supplenti li għandu jinhatar.[...] ***b'kont mehud*** [...] ***tal-kriterji/...ju stabbilit fil-paragrafu 2*** [...]. [...] Il-membri supplenti għandu jirrappreżenta lill-membri fl-assenza [...] ***tal-membri***. [...]
4. [...].

5. [...] Minghajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni li jtemmu l-mandat tal-membri u tal-membri supplenti, [...] il-mandat tagħhom [...] għandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. [...]

Artikolu 14

Funzjonijiet tal-Bord ta' Amministrazzjoni

1. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu:
 - (a) jadotta kull sena, [...] b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri u f'konformità mal-Artikolu 15, **dokument ta' programmazzjoni li jkun fih [...] il-programmazzjoni pluriennali tal-Europol u [...] l-programm ta' hidma annwali għas-sena ta' wara;**
 - (b) [...]
 - (c) jadotta, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, il-baġit annwali tal-Europol u jeżerċita funzjonijiet oħra fir-rigward tal-baġit tal-Europol skont il-Kapitolu XI;
 - (d) jadotta rapport konsolidat tal-attività annwali dwar l-attivitajiet tal-Europol u [...] **jibagħtu**, sal-1 ta' Lulju tas-sena ta' wara, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Parlamenti nazzjonali. Ir-rapport konsolidat tal-attività annwali għandu jsir pubbliku;

- (e) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol skont l-Artikolu 63;
- (f) [...];
- [...] **(na)** jadotta strateġija **interna** kontra l-frodi, proporzjonata għar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implimentati;
- [...] **(nb)** jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu [...];
- (i) f'konformità mal-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Europol, is-setgħat mogħtija lill-Awtorità tal-Hatra mir-Regolamenti tal-Persunal u mill-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra lill-Awtorità bis-Setgħa li Tikkonkludi Kuntratti ta' Impjeg ('setgħat tal-awtorità li tahtar');
- (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa [...] biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
- (k)³¹ [...] **jipproponi lill-Kunsill lista ta' kandidati għall-pożizzjoni tad-Direttur Eżekuttiv** u l-Viċi Diretturi Eżekuttivi u fejn rilevanti **jipproponi li l-Kunsill** jestendi l-mandat tagħhom jew inehħihom mill-kariga f'konformità mal-Artikoli 56 u 57;
- (l) jistabbilixxi indikaturi tal-prestazzjoni u jissorvelja l-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv, inkluża l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Amministrazzjoni;
- (la) jahtar Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data;**

³¹ Riżervi minn UK, COM (marbuta wkoll mal-Artikolu 56).

(m) jahtar Uffiċjal tal-Kontabilità, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, li għandu jkun funzjonalment indipendenti fit-twettiq ta' dmirijietu;

(ma) jistabbilixxi, fejn xieraq, kapaċità tal-awditjar intern;

(n) [...]

(o) jiżgura segwitu adegwat tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħroġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) ***u mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD);***

(ob) jiddefinixxi l-kriterji ta' evalwazzjoni għar-rapport annwali f'konformità mal-Artikolu 7(10);

(oc) jadotta l-proċeduri u l-proċessi kummerċjali meħtieġa għall-ipproċessar tal-informazzjoni mill-Europol deskritti fl-Artikolu 24, u safejn huma kkonċernati l-proċeduri u l-proċessi kummerċjali msemmija fl-Artikolu 42(1), wara li jkun kiseb l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;

(od) jiddeċiedi dwar il-konklużjoni tal-arranġamenti amministrattivi u tal-hidma f'konformità mal-Artikolu 29(2b) u l-Artikolu 31(1);

(p) [...] ***jiddeċiedi, b'kont meħud tar-rekwiżiti kummerċjali kif ukoll dawk finanzjarji, dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Europol, inklużi ċ-ċentri tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 4(1)(l), [...] fuq il-proposta tad-Direttur Eżekuttiv;***

(q) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu[...], **inkluzi dispożizzjonijiet dwar il-kompiti u l-indipendenza tas-segretarjat tiegħu**³²;

(qa) jadotta, fejn xieraq, regoli interni ohrajn.

1a. Il-Bord ta' Amministrazzjoni jista' jistieden lill-Kunsill biex:

(a) jissuggerixxi lill-Kummissjoni biex tiddeċiedi hi jekk il-pajjiż terz jew xi territorju jew xi settur tal-ipproċessar f'dak il-pajjiż terz, jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżgurax livell adegwat ta' protezzjoni (deċiżjoni ta' adegwatezza) kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a);

(b) jissuggerixxi lill-Kummissjoni biex tippreżenta rakkomandazzjoni għal deċiżjoni li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim internazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(b).

2. Skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jadotta deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra, li tiddelega s-setgħat rilevanti ta' awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kondizzjonijiet skont liema [...] **dawn** id-delegi [...] ta' setgħat [...] **jistgħu** jiġu sospizi. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawk is-setgħat.

Fejn ikun meħtieġ minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord ta' Amministrazzjoni jista', permezz ta' deċiżjoni, temporanjament jissospendi d-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-ħatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati mid-Direttur Eżekuttiv u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelega dawk is-setgħat lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhuwiex id-Direttur Eżekuttiv.

³² Riżerva addizzjonali minn COM dwar din il-modifika.

Programmazzjoni annwali [...] u pluriennali [...]

1. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jadotta ***d-dokument ta' programmazzjoni li fih il-programmazzjoni pluriennali u l-programm ta' hidma annwali***, l-aktar tard sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, abbażi ta' abbozz ipprezentat mid-Direttur Eżekuttiv, b'kont meħud tal-opinjoni tal-Kummissjoni ***u b'relazzjoni mal-programmazzjoni pluriennali wara konsultazzjoni mal-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali***. [...] ***Id-dokument ta' programmazzjoni għandu jintbagħat*** lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-[...]Parlamenti nazzjonali.
2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi objettivi dettaljati u r-riżultati mistennija inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li ser jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat i għal kull azzjoni, skont il-prinċipji ta' bbaġitjar u ġestjoni ibbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-[...] ***programmazzjoni*** msemmija fil-paragrafi [...] ***1 u 1a***. Għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li ġew miżjud a, mibdula jew imħassra b'paragun mas-sena finanzjarja preċedenti.
3. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat jekk l-Europol tingħata kompitu ġdid.

Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandha tkun adottata bl-istess proċedura tal-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord ta' Amministrazzjoni jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

[...] **1a.** [...]

[...]

Il-**programmazzjoni** tal-ħidma pluriennali [...] għandha tistipula **programmazzjoni** strateġika **komprensiva li tinkludi** objettivi, [...] riżultati mistennija [...] **u** indikaturi tal-prestazzjoni. Għandha wkoll [...] **tistipula l-ippjanar tar-riżorsi inklużi l-baġit pluriennali u l-persunal**. Għandha tinkludi l-istrateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali [...].

Il-**programmazzjoni** pluriennali [...] għandha tiġi implimentata permezz ta' programmi ta' ħidma annwali u għandha, fejn xieraq, tiġi aġġornata skont ir-riżultati tal-evalwazzjonijiet esterni u interni. Il-konkluzjoni ta' dawn l-evalwazzjonijiet għandhom ukoll jiġu riflessi, fejn xieraq, fil-programm ta' ħidma annwali tas-sena ta' wara.

Artikolu 16

President tal-Bord ta' Amministrazzjoni

1. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jeleggi President u Viċi President minn [...] *fost il-grupp ta' tliet stati Membri li flimkien hejjew il-programm ta' tmintax-il xahar tal-Preidenza. Huma għandhom iservu għall-perijodu ta' 18-il xahar li jikkorrispondi għal dak il-programm tal-Kunsill.*

1b. Il-President u l-Viċi President għandhom ikunu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bordijiet ta' Amministrazzjoni.

Il-Viċi President għandu jissostitwixxi awtomatikament lill-President jekk ma jkunx jista' jaqdi dmirijietu.

[...] [...] *(it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1)* [...] Jekk, madankollu, is-shubija tagħhom fil-Bord ta' Amministrazzjoni tintemm fi kwalunkwe waqt tul il-mandat tagħhom bħala President jew Viċi President, il-mandat tagħhom għandu awtomatikament jiskadi f'dik id-data.

Artikolu 17

Laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni

1. Il-President għandu jsejjah il-laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni.
2. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Europol għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet.
3. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiltaqa' mill-anqas darbtejn fis-sena f'sessjoni ordinarja. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizzjattiva tal-President [...] **jew** fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq talba ta' mill-anqas terz tal-membri tiegħu.
4. Il-Bord ta' Amministrazzjoni jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li l-opinjoni tagħha tista' tkun rilevanti għad-diskussjoni biex tattendi laqgħa tiegħu bħala osservatur mingħajr dritt tal-vot.
5. Konsulenti jew esperti jistgħu jassistu lill-membri **jew lill-membri supplenti** tal-Bord ta' Amministrazzjoni, soġġett għad-dispożizzjonijiet tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu.
6. L-Europol għandha ttiprovdi s-segretarjat għall-Bord ta' Amministrazzjoni.

Artikolu 18

Regoli tal-votazzjoni

1. Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 14(1)(a), [...] u (c), l-Artikolu 16(1**b**), ***l-Artikolu 21, l-Artikolu 52(2),*** [...] l-Artikolu 56(8) ***u l-Artikolu 66***, il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiehu d-deċiżjonijiet b'maġġoranza tal-membri.
2. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. Fl-assenza ta' xi membru bi dritt tal-vot, is-supplenti tiegħu għandu jkun intitolat jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.
3. [...].
4. Id-Direttur Eżekuttiv ma għandux jiehu sehem fil-votazzjoni.
5. Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Amministrazzjoni għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati, b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi li fihom membru jista' jaġixxi fisem membru ieħor, u kwalunkwe rekwizit ta' kworum, fejn meħtieġ.

TAQSIMA 2

DIRETTUR EŻEKUTTIV

Artikolu 19

Responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jamministra l-Europol. Għandu jkun responsabbli quddiem il-Bord ta' Amministrazzjoni.
2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord ta' Amministrazzjoni, jew il-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fil-qadi ta' dmirijietu u la għandu jfittex u lanqas jieħu struzzjonijiet minn xi gvern jew minn kwalunkwe korp ieħor.
3. [...]. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Europol.
5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Europol minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli:
 - (a) għall-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Europol;
 - (aa) biex jagħmel proposti lill-Bord ta' Amministrazzjoni rigward l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Europol;***
 - (b) għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni;

- (c) għat-thejjija tal-**abbozz** ta' programm ta' hidma annwali u [...] l-**programmazzjoni** pluriennali u biex iressaqhom quddiem il-Bord ta' Amministrazzjoni wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
- (d) għall-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma annwali u [...] l-programmazzjoni pluriennali u biex jirrapporta lill-Bord ta' Amministrazzjoni dwar l-implimentazzjoni tagħhom;
- (dd) **għat-thejjija ta' abbozz ta' regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jidhlu b'effett ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;**
- (e) għat-thejjija tal-**abbozz** ta' rapport annwali konsolidat dwar l-attivitajiet tal-Europol u jipprezentah lill-Bord ta' Amministrazzjoni għall-[...] **adozzjoni**;
- (f) għat-thejjija ta' pjan ta' azzjoni ta' segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti tal-awditjar u l-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll ir-rapporti ta' investigazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet wara investigazzjonijiet [...] mill-OLAF [...] **u l-KEPD** u għar-rappurtar lill-Kummissjoni darbtejn fis-sena dwar il-progress, u lill-Bord ta' Amministrazzjoni regolament;
- (g) għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi japplika miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra u, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza investigattiva tal-OLAF, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa skorrettament u, fejn ikun xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissważivi;
- (h) għat-thejjija ta' [...] **abbozz** ta' strateġija **interna** kontra l-frodi għall-Europol u l-prezentazzjoni tagħha lill-Bord ta' Amministrazzjoni għall-[...] **adozzjoni**;
- (i) għat-thejjija ta' abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol;

- (j) għat-thejjija tal-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol u l-implimentazzjoni tal-baġit tagħha;
- (k) [...]
- (l) għall-appoġġ għall-President tal-Bord ta' Amministrazzjoni fit-thejjija tal-laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni;
- (m) biex jinforma lill-Bord ta' Amministrazzjoni fuq bażi regolari dwar l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet strateġiċi u operazzjonali tal-Unjoni fil-għieda kontra l-kriminalità[...];
- (n) *għat-twettiq ta' kompiti oħra li jirriżultaw minn dan ir-Regolament.*

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

TAQSIMA 4

BORD EŻEKUTTIV

Artikolu 21³³

Stabbiliment

Il-Bord ta' Amministrazzjoni jista' *jiddeċiedi b'unanimità li* jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Artikolu 22

Funzjonijiet u organizzazzjoni

1. Il-Bord Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord ta' Amministrazzjoni.
2. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:
 - (a) iħejji deċizjonijiet biex jiġu adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni;
 - (b) jiżgura, flimkien mal-Bord ta' Amministrazzjoni, segwitu xieraq għas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li jirriżultaw mir-rapporti tal-awditjar u l-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll minn rapporti tal-investigazzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet mill-investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) *u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD)*;
 - (c) mingħajr preġudizzju għall-funzjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbilit fl-Artikolu 19, jassisti u jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv fl-implimentazzjoni tad-deċizjonijiet tal-Bord ta' Amministrazzjoni bil-għan li tissaħħaħ is-superviżjoni tal-ġestjoni amministrattiva.

³³ Riżerva minn UK.

3. Meta mehtieg, minhabba l-urgenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jieħu ċerti deċiżjonijiet proviżorji f'isem il-Bord ta' Amministrazzjoni, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' ġestjoni amministrattiva, inkluż is-sospensjoni tad-delega tas-setgħat ta' awtorità tal-ħatra.
4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. ***Meta jistabbilixxi [...] l-Bord Eżekuttiv, [...] il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiddefinixxi l-funzjonijiet dettaljati tiegħu msemmija fil-paragrafu 2, il-kapaċità tiegħu li jieħu deċiżjonijiet kif imsemmi fil-paragrafu 3, il-kompożizzjoni tiegħu, it-tul tal-mandat tal-membri tiegħu, il-frekwenza tal-laqgħat tiegħu u r-regoli ta' proċedura tiegħu, inkluż ir-regoli ta' votazzjoni tiegħu.***

Kapitolu V³⁴

PROĊESSAR TA' INFORMAZZJONI

Artikolu 23

Sorsi ta' informazzjoni

1. L-Europol għandha tipproċessa biss informazzjoni li ngħatat lilha:
 - (a) mill-Istati Membri skont il-ligi nazzjonali tagħhom ***u l-Artikolu 7***;
 - (b) minn korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali skont il-Kapitolu VI;
 - (c) minn entitajiet privati ***u persuni privati*** skont [...] ***il-Kapitolu VI***.
2. L-Europol tista' tiġbed direttament u tipproċessa informazzjoni, inkluża data personali, minn sorsi disponibbli [...] pubblikament, [...] inkluż l-internet u data pubblika.

³⁴ Riżerva ta' skrutinju minn HU.

3. *Sa fejn l-Europol ikollha d-dritt skont strumenti legali tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali li tikseb aċċess kompjuterizzat għad-data minn sistemi ta' informazzjoni ta' natura nazzjonali, tal-Unjoni jew internazzjonali, l-Europol tista' tiġbed u tipproċessa informazzjoni, inkluż data personali b'dawn il-mezzi jekk dan ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha [...].* Id-dispożizzjonijiet applikabbli ta' dawn l-istrumenti legali tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali għandhom jirregolaw l-aċċess għal din l-informazzjoni u l-użu tagħha mill-Europol, sakemm dawn jipprevedu regoli, dwar l-aċċess u l-użu, li jkunu aktar stretti minn dawk ta' dan ir-Regolament. L-aċċess għal dawn is-sistemi ta' informazzjoni għandu jingħata biss lil persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut sa fejn meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Artikolu 24

Għanijiet tal-attivitajiet tal-ipproċessar tal-informazzjoni

1. Sa fejn ikun meħtieġ [...] *għall-prestazzjoni tal-kompiti tiegħu* kif stipulat fl-Artikolu [...] 4, l-Europol [...] *tista'* tipproċessa informazzjoni, inkluż data personali. *Id-data personali tista' tiġi pproċessata* għal dawn il-finijiet biss:
- (a) kontroverifika li għandha l-għan li tidentifika konnessjonijiet bejn l-informazzjoni;
 - (b) analiżi ta' natura strategika jew tematika;
 - (c) analiżi operazzjonali f'każijiet speċifiċi [...];
 - (d) *jigi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri, l-Europol, korpi oħra tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali.*
2. Il-kategoriji ta' data personali u l-kategoriji ta' suġġetti tad-data li d-data tagħhom tista' tingħabar għal kull skop speċifiku msemmi fil-paragrafu 1 jinsabu elenkati fl-Anness 2.

Determinazzjoni tal-għan *tal-ipproċessar tal-informazzjoni [...] mill-Europol u restrizzjonijiet fuq dan*

1. Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li tipprovdi informazzjoni lill-Europol, ***għandha*** tiddetermina [...] l-għan ***jew l-għanijiet*** li għalih għandha tiġi pproċessata kif imsemmi fl-Artikolu 24. Jekk ma tkunx għamlet dan, l-Europol ***f'konsultazzjoni mal-fornitur ta' informazzjoni kkonċernat*** għandha ***tipproċessa l-informazzjoni sabiex*** tiddetermina ***r-rilevanza*** ta' tali informazzjoni kif ukoll il-għan ***jew l-għanijiet*** għall-ipproċessar ***ulterjuri*** tagħha. L-Europol tista' tipproċessa informazzjoni għal skop differenti minn dak li għalih ingħatat l-informazzjoni jekk tkun awtorizzata mill-fornitur ***tal-informazzjoni*** biss.
2. L-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jindikaw, fil-mument [...] ***meta jipprovdu*** l-informazzjoni, kwalunkwe restrizzjoni fuq l-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, inkluż rigward ***it-trasferiment***, it-thassir jew il-qerda. Fejn il-htieġa għal tali restrizzjonijiet issir apparenti wara [...] ***li tiġi pprovduta l-informazzjoni***, huma għandhom jinformaw lill-Europol b'dan. L-Europol għandha tikkonforma ma' dawn ir-restrizzjonijiet.
3. ***F'każijiet debitament ġustifikati***, l-Europol tista'³⁵ tassinja [...] restrizzjonijiet għall-aċċess jew l-użu mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali ta' informazzjoni miġbuda minn sorsi disponibbli pubblikament.

³⁵ Riżerva minn AT.

Aċċess tal-persunal tal-Istati Membri u tal-Europol għall-informazzjoni mahżuna mill-Europol

1. L-Istati Membri, *f'konformità mal-liġi nazzjonalju mal-Artikolu 7(4)*, għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni kollha pprovduta għall-finijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), u għandhom ikunu jistgħu jfittxuha, mingħajr preġudizzju għar-dritt tal-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw *kwalunkwe* restrizzjoni [...] *f'konformità mal-Artikolu 25(2)*. [...] ³⁶.
2. [...] L-Istati Membri *f'konformità mal-liġi nazzjonalju mal-Artikolu 7(4)*, għandu jkollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni pprovduta għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(c), bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovdew l-informazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandha tibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviż, skont id-deċiżjoni [...] *tal-fornitur tal-informazzjoni* lill-Europol.
3. Il-persunal tal-Europol awtorizzat debitament mid-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni proċessata mill-Europol sa fejn meħtieġ għat-twettiq ta' dmirijietu *u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 69*.

³⁶ Riżerva minn ES.

Aċċess mill-Eurojust u l-OLAF għal [...] informazzjoni maħżuna mill-Europol [...]

1. [...]
2. L-Europol għandha tiegħu l-miżuri xierqa kollha biex tippermetti lill-Eurojust u lill-**Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)**, fi hdan il-mandati rispettivi tagħhom, ikollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni pprovduta għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)[...](a), (b) u (c), mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li jkunu pprovdew l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandha tibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tigi kondiviża, skont id-deċiżjoni [...] tal-**fornitur tal**-informazzjoni lill-Europol.
3. Tiftix ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafu [...] 2 għandu jsir biss għall-iskop li jiġi identifikat jekk l-informazzjoni disponibbli għand l-Eurojust jew l-OLAF, rispettivament, tikkonkordjax mal-informazzjoni pproċessata fl-Europol.

4. L-Europol għandha tippermetti tfittix skont il-paragrafu [...] 2 wara li tkun kisbet mingħand l-Eurojust informazzjoni dwar liema Membri Nazzjonali, Deputati, Assistenti kif ukoll membri tal-persunal tal-Eurojust, u mingħand l-OLAF informazzjoni dwar liema membri tal-persunal ġew innominati bħala awtorizzati jwettqu dan it-tfittix.
5. Jekk matul l-attivitajiet ta' pproċessar ta' informazzjoni mill-Europol fir-rigward ta' investigazzjoni individwali, l-Europol jew Stat Membru jidentifika l-htieġa għal koordinazzjoni, kooperazzjoni jew appoġġ skont il-mandat tal-Eurojust jew l-OLAF, l-Europol għandha tinnotifikahom dwar dan u għandha tibda l-proċedura għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni, f'konformità mad-deċiżjoni tal-Istat Membru li pprovda l-informazzjoni. F'dan il-każ l-Eurojust jew l-OLAF għandu jikkonsulta mal-Europol.
6. L-Eurojust, inkluż il-Kulleġġ, il-Membri Nazzjonali, id-Deputati, l-Assistenti, kif ukoll il-membri tal-persunal tal-Eurojust, u l-OLAF, għandhom jirrispettaw kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini generali jew speċifiċi, indikati mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 25(2).

Dmir li jiġu nnotifikati l-Istati Membri

1. [...] L-Europol, f'konformità mal-kompitu tagħha skont l-Artikolu 4(1)(b), [...] **għandha minnufih** tinforma lil Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah. [...] **Jekk tali** informazzjoni hija soġġetta għal restrizzjonijiet fuq l-aċċess skont l-Artikolu 25(2), li tipprojbixxi l-kondiviżjoni, l-Europol għandha tikkonsulta [...] lill-fornitur **tal-informazzjoni** li jistipula r-restrizzjoni fuq l-aċċess u tfittex l-awtorizzazzjoni tiegħu għall-kondiviżjoni.

Mingħajr din l-awtorizzazzjoni, l-informazzjoni ma għandhiex tiġi kondiviża.

2. Irrispettivament minn kwalunkwe restrizzjoni fuq l-aċċess, l-Europol għandha tinforma lil Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah jekk [...]

[...] dan hu assolutament meħtieġ fl-interess tal-prevenzjoni **ta'** [...] [...] **theddida imminenti għall-hajja**.

[...]

F'tali każ, l-Europol għandha **fl-istess hin** tinforma lill-fornitur [...] **tal-informazzjoni** bil-kondiviżjoni ta' din l-informazzjoni [...] u tiġġustifika l-analiżi tagħha tas-sitwazzjoni.

Kapitolu VI

RELAZZJONIJIET MAS-SHAB

TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 29

Dispożizzjonijiet komuni

1. Sa fejn mehtieg għat-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Europol tista' tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi tal-Unjoni skont l-għanijiet ta' dawn il-korpi, l-awtoritajiet [...] ta' pajjiżi terzi, [...], organizzazzjonijiet internazzjonali u partijiet privati.
2. Sa fejn rilevanti għat-twettiq tal-kompiti tagħha u soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stipulata skont l-Artikolu 25(2) **u l-Artikolu 69**, l-Europol tista' tiskambja direttament l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' data personali, mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.
 - 2a. ***L-Europol għandha tinforma lill-Bord ta' Amministrazzjoni dwar kwalunkwe relazzjoni ta' kooperazzjoni li jkollha l-hsieb tistabbilixxi u żżomm f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 u dwar l-iżvilupp ta' relazzjonijiet bhal dawn ladarba stabbiliti.***
 - 2b. ***Għall-finijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2, l-Europol tista' tikkonkludi arrangamenti ta' hidma ma'entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-arrangamenti ta' hidma m'għandhom jippermettu l-iskambju ta' data personali u m'għandhomx jorbtu lill-Unjoni jew lill-Istati Membri tagħha.***

3. L-Europol tista' tirċievi u tipproċessa data personali minghand l-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 [...] sa fejn meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha u soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu.
4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36[...] **(5)**, data personali għandha tiġi trasmessa mill-Europol lil korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, biss jekk dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-oġettivi tal-Europol u f'konformità ma' dan [...] **ir-Regolament**. Jekk id-data li se tiġi ttrasferita tkun giet ipprovduta minn Stat Membru, l-Europol għandha titlob il-kunsens ta' dak l-Istat Membru, sakemm [...]

[...]

[...] l-Istat Membru ikun ta l-awtorizzazzjoni tiegħu minn qabel għal tali trasferiment ulterjuri, jew f'termini ġenerali jew soġġett għal kondizzjonijiet speċifiċi. Tali kunsens jista' jiġi rtirat **fi** kwalunkwe waqt.
5. Trasferimenti ulterjuri ta' data personali **miżmuma mill-Europol** mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu pprojbiti sakemm l-Europol ma tkunx tat il-kunsens esplicitu tagħha.

TAQSIMA 2

[...] TRASFERIMENT [...] **U SKAMBJU** TA' DATA PERSONALI

Artikolu 30

Trasferiment ta' data personali lil korpi tal-Unjoni

Sogġett għal kwalunkwe restrizzjoni possibbli stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3) **u l-Artikolu 69**, l-Europol tista' tittrasferixxi b'mod dirett data personali lil korpi tal-Unjoni sa fejn meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha jew dawk tal-korpi tal-Unjoni destinatariju.

Trasferiment ta' data personali lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

- 1. Sogġett għal kwalunkwe restrizzjoni possibbli stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3) u l-Artikolu 69** l-Europol tista' tittrasferixxi data personali lil awtorità ta' pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali, sa fejn meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha, abbażi ta':
- (a) deċizzjoni tal-Kummissjoni adottata f'konformità ma' [...] ***l-Artikolu 34 [tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u l-moviment liberu ta' dik id-data³⁷] li [...] l-pajjiż terz[...] jew territorju*** jew settur tal-ipproċessar f'dak il-pajjiż terz, jew [...] ***l-***organizzazzjoni internazzjonali ***inkwistjoni*** jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni (deċizzjoni ta' adegwatezza); jew

³⁷ ***Wieħed jassumi li l-abbozz ta' Direttiva (li tagħmel parti mill-pakkett dwar il-protezzjoni tad-data, id-dok. 5833/12 u 11624/1/13 REV 1) ser jiġi adottat qabel ir-Regolament dwar l-Europol. Jekk le, ser tiddaħhal dispożizzjoni ekwivalenti għall-Artikolu 34 jew referenza aktar ġenerali għal-leġislazzjoni tal-Unjoni fi stadju aktar tard.***

- (b) ftehim internazzjonali konkluz bejn l-Unjoni u dak il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-Trattat li jagħti prova ta' salvagwardji adegwati fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi; jew
- (c) ftehim ta' kooperazzjoni **li jippermetti l-iskambju ta' data personali** konkluz bejn l-Europol u dak il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali skont l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 29(4)[...] tali trasferimenti ma jehtiegu ebda awtorizzazzjoni ulterjuri.

L-Europol tista' tikkonkludi [...] arrangamenti ***amministrattivi*** biex timplimenta tali ftehimiet jew deciżjonijiet ta' adegwatezza.

L-Europol għandha tinforma lill-Bord ta' Amministrazzjoni dwar l-iskambju ta' data personali abbażi ta' deciżjonijiet ta' adegwatezza.

- 1a. L-Europol għandha tippubblika u żżomm aġġornata lista ta' deciżjonijiet ta' adegwatezza, arrangamenti amministrattivi u strumenti ohra marbuta mat-trasferiment [...] ta' data personali f'konformità mal-paragrafu 1.***

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-Direttur Eżekuttiv jista' jawtorizza t-trasferiment ta' data personali lejn pajjizi terzi jew lejn organizzazzjonijiet internazzjonali fuq bażi ta' każ b'każ jekk:

[...]

[...]

[...]

[...]

(aa) it-trasferiment ikun mehtieġ għall-protezzjoni tal-interessi vitali tas-suġġett tad-data jew ta' persuna oħra; jew

[...](bb) it-trasferiment ikun mehtieġ sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi legittimi tas-suġġett tad-data meta l-liġi tal-Istat Membru li jkun qiegħed jittrasferixxi d-data personali tipprevedi dan; jew

(cc) it-trasferiment tad-data jkun essenzjali għall-prevenzjoni ta' theddida immedjata u serja għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terzi; jew

(dd) it-trasferiment ikun mehtieġ f'każijiet individwali għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali; jew

(ee) it-trasferiment ikun mehtieġ f'każijiet individwali għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' talbiet legali relatati mal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reat kriminali speċifiku jew l-eżekuzzjoni ta' pjena kriminali speċifika.

[...] 3a. [...] **B'deroga mill-paragrafu 1**, il-Bord ta' Amministrazzjoni jista', bi ftehim mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jawtorizza sett ta' trasferimenti f'konformità mal-**paragrafu 2**, il-punti (aa) sa ([...]ee) [...], filwaqt li jiehu kont [...] tal-eżistenza ta' salvagwardji fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi, għal perijodu ta' mhux aktar minn sena, li jista' jiġġedded. **Tali awtorizzazzjoni għadha tkun debitament ġustifikata u dokumentata.**

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinforma **kemm jista' jkun malajr** lill-Bord ta' Amministrazzjoni u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar kazijiet fejn ikun applika l-paragrafu 2.

Artikolu 32

Data personali minn entitajiet privati

1. Sa fejn meħtieġ biex l-Europol twettaq il-kompiti tagħha, l-Europol tista' tipproċessa data personali [...] minn partijiet privati bil-kondizzjoni li **dawn** jaslu permezz ta':
 - (a) [...] **Unità** [...] **Nazzjonali** ta' Stat Membru f'konformità mal-liġi nazzjonali;
 - (b) il-punt ta' kuntatt ta' pajjiż terz **jew organizzazzjoni internazzjonali** li miegħu l-Europol tkun ikkonkludiet ftehim ta' kooperazzjoni **li jippermetti l-iskambju ta' data personali** f'konformità mal-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament; jew
 - (c) awtorità ta' pajjiż terz jew ta' organizzazzjoni internazzjonali **li tkun soġġetta għal deċiżjoni ta' adegwatezza kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a) jew** li magħha l-Unjoni tkun ikkonkludiet ftehim internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-Trattat.

- 1a³⁸. *F'każijiet fejn minkejja dan, l-Europol tirċievi data personali direttament minn partijiet privati u fejn l-Unità Nazzjonali, il-punt ta' kuntatt jew l-awtorità kkonċernata msemmija fil-paragrafu 1 ma tistax tiġi identifikata, l-Europol tista' tipproċessa dik id-data personali unikament għall-fini li tidentifika dawn l-entitajiet. Sussegwentement, id-data personali għandha tintbagħat lill-Unità Nazzjonali, il-punt ta' kuntatt jew l-awtorità kkonċernata li għandha tiddefinixxi f'konformità mal-Artikolu 25(1), fejn rilevanti, il-fini li għalih l-Europol tista' tipproċessa ulterjorment id-data.*
- 1b. *Jekk l-Europol tirċievi data personali minn parti privata f'pajjiż terz li miegħu m'hemm ebda ftehim, la konkluz abbażi tal-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI jew abbażi tal-Artikolu 218 tat-Trattat jew li mhux soġġett għal deċiżjoni ta' adegwatezza kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a), l-Europol tista' tgħaddi dik l-informazzjoni biss lil Stat Membru, jew lill-pajjiż terz ikkonċernat li miegħu għe konkluz tali ftehim.*
2. Jekk id-data **personali** li tasal taffettwa l-interessi ta' Stat Membru, l-Europol għandha minnufih tinforma lill-Unità Nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.
- [...] 3a. *L-Europol ma tistax tittrasferixxi data personali lil partijiet privati hlief fejn, soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3) u l-Artikolu 69:*
- (a) *it-trasferiment minghajr dubju jkun fl-interess tal-suġġett tad-data u jew is-suġġett tad-data jkun ta l-kunsens tiegħu jew iċ-ċirkostanzi jkun tali li jippermettu preżunzjoni ċara ta' tali kunsens, jew*
- (b) *it-trasferiment ikun assolutament meħtieġ fl-interess tal-prevenzjoni ta' periklu imminenti assoċjat ma' reat jew reati terroristiċi.*

³⁸ Riżerva minn UK.

3. L-Europol ma għandhiex tikkuntattja partijiet privati direttament sabiex tikseb data personali.

4. [...]

Artikolu 33

Informazzjoni minn persuni privati

1. *Sa fejn mehtiegħ biex l-Europol twettaq il-kompiti tagħha, l-Europol tista' tirċievi u tipproċessai*[...]nformazzjoni [...] li toriġina minn persuni privati [...]. *Data personali li toriġina minn persuni privati tista' tiġi pproċessata mill-Europol biss* bil-kondizzjoni li [...] *din* tasal permezz ta':

- (a) Unità Nazzjonali ta' Stat Membru skont il-liġi nazzjonali;
- (b) il-punt ta' kuntatt ta' pajjiż terz *jew organizzazzjoni internazzjonali* li miegħu l-Europol tkun ikkonkludiet ftehim ta' kooperazzjoni *li jippermetti l-iskambju ta' data personali* f'konformità mal-Artikolu 23 tad-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament; jew
- (c) awtorità ta' pajjiż terz jew ta' organizzazzjoni internazzjonali *li tkun soġġetta għal deċiżjoni ta' adegwatezza kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a) jew* li magħha l-Unjoni kkonkludiet ftehim internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-Trattat.

2. Jekk l-Europol tirċievi informazzjoni, inkluż data personali, minn parti privata residenti f'pajjiż terz li miegħu m'hemm ebda ftehim internazzjonali, la konkluz abbażi tal-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI jew abbażi tal-Artikolu 218 tat-Trattat ***jew li mhux soġġett għal deċiżjoni ta' adegwatezza kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a)***, l-Europol tista' tghaddi dik l-informazzjoni biss lil Stat Membru jew lil pajjiż terz konċernat li miegħu ***tkun*** gie konkluz tali ftehim internazzjonali [...] [...].
- 2a. ***Jekk id-data personali li tasal taffettwa l-interessi ta' Stat Membru, l-Europol ghandha minnufih tinforma lill-Unità Nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.***
3. L-Europol ma tistax tikkuntattja direttament lil persuni privati sabiex tikseb informazzjoni.
4. ***Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 39 u 40, l-Europol ma tistax tittrasferixxi data personali lil persuni privati.***

Kapitolu VII³⁹

SALVAGWARDJI GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Artikolu 34

Prinċipji generali tal-protezzjoni tad-data

Data personali għandha:

- (a) tiġi pproċessata b'mod ġust u skont il-liġi;
- (b) tingabar għal finijiet speċifikati, espliciti u legittimi u ma tiġix ipproċessata ulterjorment b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' daww il-finijiet. L-ipproċessar ulterjuri ta' data personali għal skopijiet storiċi, statistiċi jew xjentifiċi ma għandux jittqies inkompatibbli dment li l-Europol tipprovdi salvagwardji xierqa, b'mod partikolari biex tiżgura li d-data ma tiġix ipproċessata għal xi skop ieħor;
- (c) adegwata, rilevanti, u mhux eċċessiva b'rabta mal-finijiet li għalih qed tiġi pproċessata;
- (d) tkun preċiża u [...] tinzamm aġġornata; għandu jsir dak kollu raġonevolment possibbli biex jiġi żgurat li d-data personali li ma tkunx eżatta, filwaqt li tiegħu kont tal-finijiet li għalihom tiġi pproċessata, titfassar jew titranga minghajr dewmien;

³⁹ Riżerva minn COM.

- (e) tinzamm f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-data [...] għal mhux iktar żmien milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom id-data personali tiġi pproċessata [...];
- (f) *tiġi pproċessata b'mod li jiżgura sigurtà adegwata tad-data personali u l-kunfidenzjalità tal-ipproċessar tad-data.*

Artikolu 35

[...] Valutazzjoni tal-[...]affidabbiltà u l-preċiżjoni tal-[...]informazzjoni

1. L-**affidabilità** tas-sors ta' informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandha tiġi vvalutata sa fejn possibbli mill-Istat Membru fornitur bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tas-sors li ġejjin:

(A): fejn ma hemm ebda dubju dwar l-awtenticità, l-affidabbiltà u l-kompetenza tas-sors, jew jekk l-informazzjoni tiġi pprovduta minn sors li ta prova li huwa dejjem affidabbli;

(B): fejn l-informazzjoni hija pprovduta minn sors li fil-biċċa l-kbira tad-drabi wera li huwa affidabbli;

(C): fejn l-informazzjoni hija pprovduta minn sors li fil-biċċa l-kbira tad-drabi wera li mhuwiex affidabbli;

(X): fejn l-affidabbiltà tas-sors ma tistax tiġi vvalutata.

2. ***Il-preċiżjoni tal-*** [...] informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandha tiġi vvalutata sa fejn possibbli mill-Istat Membru li jipprova l-informazzjoni [...] abbażi tal-affidabbiltà tagħha bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tal-informazzjoni li ġejjin:
- (1): informazzjoni li ma hemmx dubju dwar il-preċiżjoni tagħha;
- (2): informazzjoni magħrufa personalment mis-sors iżda li mhijiex magħrufa personalment mill-uffiċjal li qed jgħaddiha;
- (3): informazzjoni li mhijiex magħrufa personalment mis-sors iżda korroborata minn informazzjoni oħra diġà registrata;
- (4): informazzjoni li mhijiex magħrufa personalment mis-sors u li ma tistax tiġi kkorroborata.
3. Meta l-Europol, abbażi ta' informazzjoni diġà fil-pussess tagħha, tasal għall-konkluzjoni li jeħtieġ li l-valutazzjoni tiġi korretta, hija għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat u tfittex ftehim dwar emenda għall-valutazzjoni. L-Europol ma għandhiex tibdel il-valutazzjoni mingħajr tali ftehim.
4. Jekk l-Europol tirċievi informazzjoni mhux ivvalutata mingħand Stat Membru, l-Europol għandha tipprova sa fejn possibbli tivvaluta l-affidabbiltà tas-sors jew ***il-preċiżjoni tal-*** informazzjoni abbażi tal-informazzjoni diġà fil-pussess tagħha. Il-valutazzjoni ta' data u informazzjoni speċifiċi għandha ssir bi qbil mal-Istat Membru fornitur. Stat Membru jista' wkoll jilhaq qbil mal-Europol f'termini ġenerali dwar il-valutazzjoni ta' tipi speċifikati ta' data u sorsi speċifikati. Jekk ma jintlaħaqx qbil f'każ speċifiku, jew ma jkunx jeżisti ftehim f'termini ġenerali, l-Europol għandha tevalwa l-informazzjoni jew id-data u għandha tattribwixxi lil din l-informazzjoni jew data l-kodiċi tal-evalwazzjoni (X) u (4), imsemmija fil-paragrafi 1 u 2.

5. Meta l-Europol tirċievi data jew informazzjoni minn ***corp tal-Unjoni***, pajjiż terz, [...] organizzazzjoni internazzjonali [...] jew [...] ***parti privata***, dan l-Artikolu għandu japplika kif adatt.
6. Informazzjoni minn sorsi disponibbli pubblikament għandha tiġi vvalutata mill-Europol bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni stipulati fil-paragrafi 1 u 2.
7. ***Fejn l-informazzjoni hija r-riżultat ta' analiżi magħmula mill-Europol fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, l-Europol għandha tivvaluta tali informazzjoni f'konformità ma' dan l-Artikolu, u fi qbil mal-Istati Membri li jipparteċipaw fl-analiżi.***

Artikolu 36

Proċessar ta' kategoriji speċjali ta' data personali u ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-data

1. L-ipproċessar ta' data personali dwar il-vittmi ta' reat kriminali, xhieda jew persuni oħra li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar reati kriminali, jew dwar persuni taħt it-18-il sena [...] ***għandu jkun permess jekk*** ikun [...] meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-oġettivi tal-Europol.
2. L-ipproċessar ta' data personali, b'mezzi awtomatizzati jew mezzi oħra, ***dwar***[...] l-origini razzjali jew etnika, l-opinjoni politiki, ir-religjon jew it-twemmin, is-sħubija fi trade-union u ta' data li tikkonċerna s-saħħa jew il-ħajja sesswali għandu jkun projbit, sakemm ma jkunx [...] meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-oġettivi tal-Europol u jekk din id-data tissupplimenta data personali oħra [...] diġà proċessata mill-Europol. ***L-għażla ta' grupp ta' persuni unikament abbażi ta' tali data personali għandha tkun ipprojbata.***

3. L-Europol biss għandu jkollha aċċess ***dirett*** għad-data personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jawtorizza debitament għadd limitat ta' uffiċjali li jkollhom dan l-aċċess, jekk dan ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.
4. L-ebda deċiżjoni ***minn awtorità kompetenti*** li tħalli effetti legali ***negattivi*** li jikkonċernaw suġġett tad-data ma għandha tkun ibbażata biss fuq l-ipproċessar awtomatizzat tad-data msemmija fil-paragrafu 2, sakemm id-deċiżjoni ma tkunx espliċitament awtorizzata skont il-leġislazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni [...].
5. Id-data personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhiex tiġi trasmessa lill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali dment li ma jkunx strettament meħtieġ f'kazijiet individwali li jikkonċernaw reati li jaqgħu taħt l-oġjettivi tal-Europol ***uf'konformità mar-regoli stipulati fil-Kapitolu VI***.
6. [...] [...] [...].

Limiti ta' żmien għall-ħżin u t-thassir ta' data personali

1. Data personali pproċessata mill-Europol għandha tinħażen mill-Europol biss sakemm tkun meħtieġa [...] *għat-twettiq tal-kompiti tiegħu*.
2. L-Europol għandha fi kwalunkwe każ tanalizzza l-ħtieġa li d-data tibqa' maħżuna sa mhux aktar tard minn tliet snin wara l-bidu tal-ipproċessar inizjali tad-data personali. L-Europol tista' tiddeċiedi dwar li d-data personali tkompli tinħażen sal-analiżi li jkun imiss, li għandha ssir wara perijodu ieħor ta' tliet snin jekk, ikun għadu meħtieġ li tkompli tinħażen għat-twettiq tal-kompiti tal-Europol. Ir-raġunijiet biex id-data tkompli tinzamm maħżuna għandhom ikunu ġġustifikati u rreġistrati. Jekk ma titteħidx deċiżjoni dwar jekk għandhiex tkompli tinzamm maħżuna d-data personali, dik id-data għandha tithassar awtomatikament wara tliet snin.
3. Jekk id-data *personali* [...] msemmija fl-Artikolu 36(1) u (2) tinħażen għal perijodu itwal minn ħames snin, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jigi infurmat dwar dan.
4. Fejn Stat Membru, [...] korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali tkun indikat xi restrizzjoni fir-rigward tat-thassir jew il-qerda aktar kmieni tad-data personali fil-mument tat-trasferiment f'konformità mal-Artikolu 25(2), l-Europol għandha thassar id-data personali f'konformità ma' dawn ir-restrizzjonijiet. Jekk jitqies neċessarju li d-data tkompli tinħażen biex l-Europol twettaq il-kompiti tagħha, abbażi ta' informazzjoni li hija aktar estensiva minn dik li jkollu l-fornitur tad-data, l-Europol għandha titlob awtorizzazzjoni mingħand il-fornitur tad-data biex tkompli taħzen id-data u tipprezenta ġustifikazzjoni għal din it-talba.

5. Meta Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali tħassar data pprovduta lill-Europol mill-fajls nazzjonali tad-data **tagħha** [...], din għandha tgħarraf lill-Europol kif meħtieġ. L-Europol għandha tħassar id-data sakemm it-tkomplija tal-ħażna tad-data ma titqiesx neċessarja biex l-Europol [...] **twettaq il-kompiti tagħha**, abbażi ta' informazzjoni aktar estensiva minn dik li jkollu l-fornitur tad-data. L-Europol għandha tinforma lill-fornitur tad-data li ser tkompli taħżen tali data u tippreżenta ġustifikazzjoni għalfejn ser tkompli taħżinha.
6. Data personali ma għandhiex tithassar jekk:
- (a) dan ikun ta' dannu għall-interessi ta' suġġett tad-data li jkun jeħtieġ protezzjoni. F'dawn il-każijiet, id-data għandha tintuża biss bil-kunsens tas-suġġett tad-data.
 - (b) il-preċiżjoni tagħha tiġi kkontestata mis-suġġett tad-data, għal perijodu li jippermetti lill-Istati Membri jew lill-Europol, fejn xieraq, jivverifikaw il-preċiżjoni tad-data;
 - (c) id-data personali tkun trid tinzamm għal finijiet ta' prova[...].
 - (d) [...]

Artikolu 38

Sigurtà tal-ipproċessar

1. L-Europol għandha timplimenta l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex tiproteġi d-data personali kontra l-qerda aċċidentali jew illegali, it-telf aċċidentali jew żvelar mhux awtorizzat, tibdil u aċċess jew kwalunkwe forma oħra ta' pproċessar mhux awtorizzata.

2. Fir-rigward tal-ipproċessar awtomatizzat tad-data, l-Europol *u kull Stat Membru* għandhom jimplimentaw miżuri mfasslin sabiex:
- (a) jiċċahhad l-aċċess għat-tagħmir li jipproċessa d-data użat għall-ipproċessar ta' data personali (kontroll tal-aċċess għat-tagħmir) lil persuni mhux awtorizzati;
 - (b) jiġi impedit il-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-tneħħija mhux awtorizzati tal-mezzi tad-data (kontroll tal-mezzi tad-data);
 - (c) jiġi impedit li tiddaħhal data b'mod mhux awtorizzat kif ukoll l-ispezzjoni, il-modifika jew it-thassir mhux awtorizzati ta' data personali maħżuna (kontroll tal-ħzin);
 - (d) jiġi impedit l-użu ta' sistemi ta' pproċessar tad-data awtomatizzati minn persuni mhux awtorizzati permezz ta' tagħmir tal-komunikazzjoni tad-data (kontroll tal-utent);
 - (e) jiġi żgurat li l-persuni awtorizzati biex jużaw sistema ta' pproċessar tad-data awtomatizzata jkollhom aċċess biss għad-data koperta mill-awtorizzazzjoni għall-aċċess tagħhom (kontroll tal-aċċess għad-data);
 - (f) jiġi żgurat li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit lil liema korpi tista' tintbagħat, jew intbagħtet, data personali permezz ta' tagħmir ta' komunikazzjoni tad-data (kontroll tal-komunikazzjoni);
 - (g) jiġi żgurat li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit liema data personali ddaħhlet f'sistemi awtomatizzati tal-ipproċessar tad-data u meta u minn min iddaħhlet id-data (kontroll tal-input);
 - (h) jiġi impedit il-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-thassir mhux awtorizzat ta' data personali matul it-trasferiment ta' data personali jew matul it-trasportazzjoni tal-mezzi tad-data (kontroll tat-trasport);
 - (i) jiġi żgurat li s-sistemi installati jistgħu, f'każ ta' interruzzjoni, jiġu restawrati minnufih (irkupru);
 - (j) jiġi żgurat li l-funzjonijiet tas-sistema jaħdmu mingħajr difett, li meta jseħħu ħsarat fil-funzjonijiet jiġu rrapportati minnufih (affidabbiltà) u li d-data maħżuna ma tistax tiġi korrotta mid-disfunzjonijiet tas-sistema (integrità).

3. L-Europol u l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu mekkaniżmi li jiżguraw li l-htigijiet tas-sigurtà jiġu implimentati fis-sistemi tal-informazzjoni kollha.
4. *F'każ ta' ksur ta' sigurtà, li jinvolti data personali, l-Europol għandha tinnotifika l-ksur, minghajr dewmien żejjed u, fejn fattibbli, mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li dan sar magħruf, lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data kif ukoll lill-Istati Membri milquta.*

Artikolu 39

Dritt ta' aċċess għas-suġġett tad-data

1. Kull suġġett tad-data għandu jkollu d-dritt, f'intervalli ragonevoli, jikseb informazzjoni dwar jekk data personali dwaru hijiex qed tiġi pproċessata mill-Europol.
- [...] 4a.** [...] *Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 4*, l-Europol għandha tipprovdi l-informazzjoni li ġejja lis-suġġett tad-data:
- (a) konferma dwar jekk hijiex qed tiġi pproċessata data relatata miegħu jew le;
 - (b) informazzjoni tal-anqas dwar l-għanijiet tal-operazzjoni ta' pproċessar, il-kategoriji tad-data kkonċernata, u d-destinatarji *jew il-kategoriji ta' destinatarji* li lilhom giet żvelata d-data;

- (c) komunikazzjoni f'forma intelligibbli tad-data li qed tigi pproċessata [...];
- (d) *fejn possibbli, il-perijodu previst li ghalih id-data personali tkun ser tinhażen;*
- (e) *l-eżistenza tad-dritt li jitlob mill-Europol rettifika, thassir jew restrizzjoni tal-iproċessar tad-data personali li tikkonċerna s-sugġett tad-data.*

2. Kwalunkwe sugġett tad-data li jixtieq jeżerċita d-dritt tal-aċċess għad-data personali ***relatata miegħu/magħha*** jista' jagħmel talba għal dak l-għan mingħajr spejjeż eċċessivi, lill-awtorità mahtura għal dan il-għan fl-Istat Membru tal-ghazla tiegħu/tagħha. Dik l-awtorità għandi tirreferi t-talba lill-Europol mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha.
3. L-Europol għandha twieġeb it-talba mingħajr dewmien zejjed u fi kwalunkwe każ fi żmien tliet xhur minn meta tasal ***għand l-Europol***.
4. L-Europol għandha tikkonsulta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, ***f'konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 7(4), u l-fornitur tad-data*** kkonċernati dwar deċiżjoni li għandha tittiehed. Deċiżjoni dwar l-aċċess għad-data għandha tkun tiddependi fuq kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Europol ***u l-fornitur tad-data*** direttament ikkonċernat mill-aċċess tas-sugġett tad-data għal tali data. Jekk Stat Membru ***jew il-fornitur tad-data*** joġġezzjona għat-twegiba proposta tal-Europol, dan għandu jinnotifika lill-Europol bir-raġunijiet għall-oġġezzjoni tiegħu ***f'konformità mal-paragrafu 5. L-Europol għandha tikkonforma mingħajr ebda tali oġġezzjoni.***
5. Aċċess għal data personali ***abbażi ta' kwalunkwe talba magħmula skont il-paragrafu 1*** għandu jiġi rrifjutat jew ristrett, jekk dan jikkostitwixxi miżura meħtieġa biex:
 - (a) tippermetti lill-Europol twettaq korrettament il-kompiti tagħha;
 - (b) tipproteġi s-sigurtà u l-ordni pubbliku [...] jew biex tipprevjeni r-reati;
 - (c) tiggarantixxi li kwalunkwe investigazzjoni nazzjonali ma tigix ipperikolata; ***jew***
 - (d) tipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet ta' partijiet terzi.

Meta ssir valutazzjoni tal-applikabbiltà ta' eżenzjoni, għandu jittiehed kont tal-interessi tal-persuna kkonċernata.

6. L-Europol għandha tinforma lis-sugġett tad-data bil-miktub dwar kwalunkwe rifjut jew restrizzjoni għall-aċċess, dwar ir-raġunijiet għal tali deċiżjoni u dwar id-dritt tiegħu li jressaq ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. [...] ***Fejn il-forniment ta' tali informazzjoni jannulla l-effett tar-restrizzjoni imposta mill-paragrafu 5, l-Europol għandha tinnotifika biss lis-sugġett tad-data kkonċernat li wettqet il-verifiki minghajr ma tagħti ebda informazzjoni li tista' tiżvela lillu/lilha jekk id-data personali li tikkonċernah/a hijiex tiġi pproċessata mill-Europol jew le.***

Artikolu 40

Dritt għal rettifika, thassir u mblukkar

1. Kwalunkwe sugġett tad-data għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol ***permezz tal-awtorità mahtura għal dan il-ghan fl-Istat Membru tal-għażla tiegħu/tagħha*** għal rettifika tad-data personali dwaru/ha ***mizmuma mill-Europol*** jekk ma tkunx korretta u, fejn dan ikun possibbli u mehtieg, biex jikkompletahom jew jaġġornahom. ***Dik l-awtorità għandi tirreferi t-talba lill-Europol minghajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha.***
2. Kwalunkwe sugġett tad-data għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol ***permezz tal-awtorità mahtura għal dan fl-Istat Membru tal-għażla tiegħu/tagħha*** biex titfassar id-data personali dwaru/ha ***mizmuma mill-Europol*** jekk ma tkunx għadha mehtieġa għall-finijiet li għalihom din tkun ingabret [...] jew [...] tiġi pproċessata ulterjorment. ***Dik l-awtorità għandi tirreferi t-talba lill-Europol minghajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha.***

3. Data personali għandha tiġi mblukkata minflok imħassra jekk ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jemmen li t-tħassir ikun jista' jaffettwa l-interessi legittimi tas-sugġett tad-data. Data mblukkata għandha tiġi pproċessata biss għall-għan li impedixxa t-tħassir tagħha.
4. Jekk id-data kif deskritt fil-paragrafi 1 [...] **u** 2 [...] miżmuma mill-Europol kienet ġiet ipprovduta lilha minn pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, **korpi tal-Unjoni, ipprovduta direttament minn partijiet privati jew inkisbet mill-Europol minn sorsi disponibbli pubblikament** jew hija r-risultat ta' analiżi mwettqa mill-Europol stess, l-Europol għandha tikkoreġi, tħassar jew timblokka tali data.
5. Jekk id-data kif deskritt fil-paragrafi 1 u 2 miżmuma mill-Europol kienet ġiet ipprovduta direttament lill-Europol mill-Istati Membri, l-Istati Membri konċernati għandhom jikkoreġu, iħassru jew jimblokkaw din id-data f'kollaborazzjoni mal-Europol **fil-kompetenzi rispettivi tagħhom**.
6. Jekk kienet trasferita data żbaljata b'mezzi adatti oħra jew jekk l-iżbalji fid-data pprovduta mill-Istati Membri jkunu minħabba trasferiment difettuż jew [...] trasferiment [...] bi ksur ta' dan ir-Regolament jew jekk jirrizultaw minn [...] **data** li ddahlet, ittiehdet jew ġiet maħżuna b'mod żbaljat jew bi ksur ta' dan ir-Regolament mill-Europol, l-Europol għandha tikkoreġi jew tħassar id-data f'kollaborazzjoni mal-[...] **fornitur tad-data** kkonċernat.
7. Fil-kazijiet imsemmija fil-paragrafi 4, 5 u 6 d-destinatarji kollha ta' din id-data għandhom jiġu nnotifikati minnufih. F'konformità mar-regoli applikabbli għalihom, id-destinatarji [...] għandhom imbagħad jikkoreġu, iħassru jew jimblukkaw dik id-data fis-sistemi tagħhom.
8. L-Europol għandha tinforma lis-sugġett tad-data bil-miktub mingħajr dewmien żejjed u f'kull każ fi żmien tliet xhur **minn meta tasal it-talba** li d-data li tikkonċernah tkun ġiet ikkoreġuta, imħassra jew imblukkata.

- 8a. *It-thassir jew l-imblukkar ghandu jiġi rriġjutat jew ristrett, jekk dan jikkostitwixxi miżura meħtieġa biex:*
- (a) *tippermetti lill-Europol twettaq korrettament il-kompiti tagħha;*
 - (b) *għall-protezzjoni tas-sigurtà u l-ordni pubbliku jew biex ma jsirux reati;*
 - (c) *biex tiżgura li l-ebda investigazzjoni nazzjonali ma tiġi pperikolata; jew*
 - (d) *tipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet ta' partijiet terzi.*
9. L-Europol għandha tinforma lis-sugġett tad-data bil-miktub *fi żmien tliet xhur mill-wasla tat-talba* bi kwalunkwe riġut ta' [...] thassir jew imblukkar, *ir-raġunijiet għal tali deċiżjoni* u bil-possibbiltà li jippreżenta ilment għand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u li jfittex rimedju ġudizzjarju.

Artikolu 41

Responsabbiltà fi kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data

1. L-Europol għandha taħzen id-data personali b'tali mod li jiżgura *li* jkun jista' jiġi stabbilit is-sors tagħha f'konformità mal-Artikolu 23.
2. Ir-responsabbiltà għall-kwalità tad-data personali kif imsemmi fl-Artikolu 34(d) għandha tkun tal-Istat Membru *u l-korp tal-Unjoni* li pprovdew d-data personali lill-Europol u tal-Europol għal data personali pprovduta minn [...] pajjiżi terzi, [...] organizzazzjonijiet internazzjonali *jew ipprovduta direttament minn partijiet privati*, kif ukoll *għal* data personali li l-Europol tikseb minn sorsi disponibbli b'mod pubbliku *jew li tirriżulta mill-analiżi mwettqa mill-Europol stess u għad-data maħżuna mill-Europol f'konformità mal-Artikolu 37(5).*
- 2a. *Jekk l-Europol issir taf li data personali pprovduta skont l-Artikolu 23(1)(a) u (b) hija fattwalment żbaljata jew inhażnet illegalment, hija għandha tinforma lill-fornitur tad-data kif xieraq.*

3. Ir-responsabbiltà għall-konformità mal-prinċipji kif speċifikat fl-Artikolu 34(a), (b), (c),[...] (e) **u (f)** għandha tkun tal-Europol.
4. Ir-responsabbiltà għal-legalità ta' trasferiment għandha tkun ta':
 - (a) l-Istat Membru li jkun ipprova d-data fil-każ ta' data personali pprovduta mill-Istati Membri lill-Europol; u
 - (b) tal-Europol fil-każijiet ta' data personali pprovduta mill-Europol lill-Istati Membri, u lil pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.
5. F'każ ta' trasferiment bejn l-Europol u korp tal-Unjoni, ir-responsabbiltà għal-legalità tat-trasferiment tkun tal-Europol. Mingħajr preġudizzju għas-sentenza ta' qabel, meta d-data tiġi ttrasferita mill-Europol wara talba mingħand id-destinatarju, kemm l-Europol kif ukoll id-destinatarju għandhom iġorru r-responsabbiltà tal-legalità dan it-trasferiment. [...]
6. ***L-Europol għandha tkun responsabbli għall-operazzjonijiet kollha ta' proċessar ta' data mwettqa minnhabl-eċċezzjoni tal-iskambju bilaterali ta' data bl-użu tal-infrastruttura tal-Europol bejn l-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, pajjiżi terz u organizzazzjonijiet internazzjonali li għalih l-Europol m'għandhiex aċċess. Tali skambju għandu jsir taht ir-responsabbiltà tal-entitajiet konċernati u f'konformità mal-liġi tagħhom.***

Artikolu 42

Konsultazzjoni⁴⁰ [...] minn qabel

1. L-ipproċessar ta' data personali li ser jifforma parti minn [...] **proċeduri u proċessi kummerċjali godda msemmija fl-Artikolu 14(1)(oc)** li ser jinholqu għandu jkun suġġett għal [...] **konsultazzjoni** minn qabel meta:
 - (a) ikunu ser jiġu pproċessati kategoriji speċjali ta' data msemmija fl-Artikolu 36(2);
 - (b) it-tip ta' pproċessar, partikolarment bl-użu ta' teknoloġiji, mekkaniżmi jew proċeduri godda, jinvolvi riskji speċifiċi mod ieħor [...] għall-protezzjoni tad-data personali [...].
2. Il-[...] **konsultazzjoni** minn qabel għandha titwettaq mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data hekk kif jirċievi notifika mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data [...].
3. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jagħti l-opinjoni tiegħu ***lill-Bord ta' Amministrazzjoni*** fi żmien xahrejn wara li tasal in-notifika. Dan il-perijodu jista' jiġi sospiż sakemm il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jkun kiseb aktar informazzjoni li jista' jkunu talab. [...]

⁴⁰ ***Dan l-Artikolu jista' jkun soġġett għal abbozzar mill-ġdid biex jittiehed kont tad-diskussjonijiet dwar il-pakkett għall-"protezzjoni tad-data".***

Jekk l-opinjoni ma tinghatax [...] **wara 4 xhur** għandha titqies li tkun favorevoli.

Jekk l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data tkun li l-ipproċessar notifikat jista' jinvolvi ksur ta' xi dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament, għandu fejn ikun xieraq, jagħmel proposti biex jiġi evitat dan il-ksur. [...]

4. [...]

Artikolu 43

Reġistrazzjoni u dokumentazzjoni

1. Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-ipproċessar tad-data, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-data, l-Europol għandha żżomm rekords tal-ġbir, it-tibdil, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-tħassir ta' data personali. Tali reġistri jew dokumentazzjoni għandha tithassar wara tliet snin, sakemm [...] **dawn** ma jkunux meħtieġa aktar għall-kontroll li jkun għadu għaddej. Ma għandu jkun hemm l-ebda possibbiltà li r-reġistri jiġu mmodifikati.
2. Reġistri jew dokumentazzjoni mhejjija skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu kkomunikati, fuq talba, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data [...]. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu juża din l-informazzjoni biss biex jikkontrolla l-protezzjoni tad-data u jiżgura proċessar xieraq tad-data kif ukoll l-integrità u s-sigurtà tagħha.
3. ***Ir-reġistri u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu kkomunikati lill-Unità Nazzjonali kkonċernata fuq talba tagħha, kif meħtieġ għal investigazzjoni speċifika.***

Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

1. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jahtar Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-data li għandu jkun membru tal-persunal. Fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu, għandu jaġixxi indipendentement.
2. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jintgħażel fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali tiegħu u, b'mod partikolari, l-għarfien espert dwar il-protezzjoni tad-data.
3. L-għażla tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data ma għandhiex ikollha l-potenzjal li tirriżulta f'konflitt ta' interess bejn id-dmirijiet tiegħu bħala Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u kwalunkwe dmir uffiċjali ieħor, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
4. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jinħatar għal mandat [...] ta' *erba'* snin. Għandu jkun eliġibbli biex jerga' jinħatar mill-ġdid sa mandat totali massimu ta' [...] *tmien* snin. Huwa/hija j/tista' j/titneħħa mill-kariga ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data [...] *mill-Bord ta' Amministrazzjoni* unikament bil-kunsens tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jekk ma j/tibqax j/tissodisfa l-kondizzjonijiet mehtieġa għall-qadi ta' dmirijietu/ha.
5. Wara l-hatra tiegħu/tagħha l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jiġi rreġistrat mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data mill-*Bord ta' Amministrazzjoni*.
6. L-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data ma j/tista' jirċievi ebda struzzjoni marbuta mal-qadi ta' dmirijietu/ha.

7. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu b'mod partikolari l-kompiti li ġejjin fir-rigward tad-data personali, bl-eċċezzjoni [...] tad-data personali amministrattiva:
- (a) jiżgura, b'mod indipendenti, [...] ***l-applikazzjoni interna tad***-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali;
 - (b) jiżgura li jinżamm rekord tat-trasferiment u l-wasla ta' data personali, skont dan ir-Regolament;
 - (c) jiżgura li fuq talba tagħhom is-sugġetti tad-data jkunu mgharrfin bid-drittijiet tagħhom skont dan ir-Regolament;
 - (d) jikkoopera mal-persunal tal-Europol responsabbli għall-proċeduri, it-taħriġ u l-pariri dwar l-ipproċessar tad-data;
 - (e) jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;
 - (f) iħejji rapport annwali u jikkomunika dan ir-rapport lill-Bord ta' Amministrazzjoni u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
8. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jwettaq il-funzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 45/2001 fir-rigward [...] tad-data personali amministrattiva.
9. Fil-qadi tal-kompiti tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu aċċess għad-data kollha pproċessata mill-Europol u għall-uffiċċji kollha tal-Europol.

10. Jekk l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jqis li ma kienx hemm konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali, huwa għandu jinforma lid-Direttur Eżekuttiv u jitolbu jirrizolvi n-nuqqas ta' konformità fi żmien speċifikat. Jekk id-Direttur Eżekuttiv ma jirrizolvix in-nuqqas ta' konformità fl-ipproċessar fiż-żmien speċifikat, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jgħarraf lill-Bord ta' Amministrazzjoni u għandhom jiftiehm u dwar żmien speċifikat biex tittiehed azzjoni. Jekk il-Bord ta' Amministrazzjoni ma [...] **jagħtix risposta** fiż-żmien speċifikat, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jirriferi l-kwistjoni lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
11. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data. Dawn ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom b'mod partikolari jirrigwardaw il-proċedura tal-għażla għall-kariga tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u t-tneħħija, il-kompiti, id-dmirijiet u s-setgħat tiegħu u s-salvagwardji għall-indipendenza tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data. L-Europol għandu jipprovdi lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data bil-persunal u r-riżorsi meħtieġa biex iwettaq dmirijietu. Dawn il-membri tal-persunal għandhom ikollhom aċċess għad-data [...] **kollha** pproċessata fl-Europol u għall-uffiċċji tal-Europol biss sa fejn meħtieġ għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom.
12. ***L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u l-persunal tiegħu/tagħha għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tal-kunfidenzjalità f'konformità mal-Artikolu 69.***

Superviżjoni mill-awtorità superviżorja nazzjonali

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina awtorità superviżorja nazzjonali bil-kompitu ta' monitoraġġ indipendenti, skont il-liġi nazzjonali tiegħu, tal-permissibbiltà tat-trasferiment, il-ġbid u kwalunkwe komunikazzjoni lill-Europol ta' data personali mill-Istat Membru kkonċernat u teżamina jekk tali trasferiment, ġbid jew komunikazzjoni jiksru id-drittijiet tas-suġġett tad-data. Għal dak il-ghan, l-awtorità superviżorja nazzjonali għandu jkollha aċċess, fl-Unità Nazzjonali jew fl-uffiċċji tal-uffiċjali ta' kollegament, għad-data ppreżentata mill-Istat Membru tagħha lill-Europol f'konformità mal-proċeduri nazzjonali rilevanti *u għar-reġistri u d-dokumentazzjoni msemmija fl-Artikolu 43*.
2. Għall-fini tal-eżerċizzju tal-funzjoni superviżorja tagħhom, l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom ikollhom aċċess għall-uffiċċji u d-dokumenti tal-uffiċjali ta' kollegament rispettivi tagħhom fil-Europol.
3. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom, f'konformità mal-proċeduri nazzjonali rilevanti, iwettqu superviżjoni tal-attivitajiet tal-Unitajiet Nazzjonali u l-attivitajiet tal-uffiċjali ta' kollegament, sa fejn dawn l-attivitajiet ikunu rilevanti għall-protezzjoni tad-data personali. Għandhom ukoll iżommu lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data infurmat b'kull azzjoni li jiehdu fir-rigward tal-Europol.
4. Kwalunkwe persuna għandu jkollha d-dritt titlob lill-awtorità superviżorja nazzjonali biex tivverifika li t-trasferiment jew il-komunikazzjoni lill-Europol ta' data li tikkonċernaha fi kwalunkwe forma u li l-aċċess għad-data mill-Istat Membru kkonċernat huma legali. Dan id-dritt għandu jkun eżerċitat skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru fejn issir it-talba.

Superviżjoni mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkun responsabbli li jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar *ta'* data personali mill-Europol, u biex jagħti pariri l-Europol u lis-soġġetti tad-data dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-ipproċessar tad-data personali. Għal dan il-għan, hu/hi għandhom iwettqu d-dmirijiet li jidhru fil-paragrafu 2, [...] għandhom jeżerċitaw is-setgħat mogħtija fil-paragrafu 3 *u għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 47.*
2. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu d-dmirijiet li ġejjin skont dan ir-Regolament:
 - (a) jisma' u jinvestiga lmenti, u jinforma lis-soġġett tad-data dwar ir-rizultat f'perijodu raġonevoli ta' żmien;
 - (b) iwettaq investigazzjonijiet jew fuq inizjattiva tiegħu/tagħha stess jew fuq il-bażi ta' lment, u jinforma lis-soġġetti tad-data dwar ir-rizultat f'perijodu raġonevoli ta' żmien;
 - (c) jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u kwalunkwe att ieħor tal-Unjoni li jirrelataw mal-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-Europol;
 - (d) jagħti parir lill-Europol, jew fuq inizjattiva tiegħu bħala rispons għal konsultazzjoni, dwar il-kwistjonijiet kollha rigward l-ipproċessar ta' data personali, b'mod partikolari qabel [...] ma *dan* ifassal regoli interni relatati mal-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali;

(e) [...]

(f) [...]

(g) iwettaq **konsultazzjoni** minn qabel [...] dwar l-ipproċessar notifikat lilu/lilha.

3. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jista' skont dan ir-Regolament **u, fejn rilevanti, b'kont mehud tal-implikazzjonijiet għall-attivitajiet ta' infurzar tal-liġi mill-Istati Membri:**

(a) jagħti pariri lis-soġġetti tad-data fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom;

(b) jirreferi l-kwistjoni lill-Europol fil-każ ta' ksur allegat tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-ipproċessar tad-data personali, u, fejn adatt, jagħmel proposti għar-rimedji ta' dak il-ksur u għat-titjib tal-protezzjoni tas-soġġetti tad-data;

(c) jordna li talbiet għall-eżerċizzju ta' ċerti drittijiet b'relazzjoni mad-data jiġu osservati meta dawk it-talbiet ikunu ġew irrifjutati bi ksur tal-Artikoli 39 u 40;

(d) javża jew iċanfar lill-Europol;

(e) jordna **lill-Europol tagħmel** ir-rettifika, l-imblukkar, it-thassir jew id-distruzzjoni ta' [...] data [...] **li** tkun ġiet ipproċessata bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-ipproċessar tad-data personali u n-notifika ta' tali azzjonijiet lill-partijiet terzi li lilhom [...] tkun ġiet żvelata **tali** data;

(f) jimponi projbizzjoni temporanja jew definittiva fuq **operazzjonijiet** ta' proċessar **speċifiċi mill-Europol bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw id-data personali;**

(g) jirreferi l-kwistjoni lill-Europol, u, jekk meħtieġ, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni;

- (h) jirreferi l-kwistjoni lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej skont il-kondizzjonijiet previsti fit-Trattat;
 - (i) jintervjeni fl-azzjonijiet miġjuba quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
4. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu s-setgħa li:
- (a) jikseb mingħand l-Europol aċċess għad-data personali kollha u għall-informazzjoni kollha meħtieġa għall-investigazzjonijiet tiegħu/tagħha;
 - (b) jikseb aċċess għal kwalunkwe bini li fih l-Europol twettaq l-attivitajiet tagħha meta jkun hemm bażi raġonevoli biex jiġi preżunt li tkun qed titwettaq fih attività koperta b'dan ir-Regolament.
5. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jhejji rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji dwar l-Europol. ***L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jiġu mistiedna jagħmlu osservazzjonijiet dwar dan ir-rapport, qabel ma jsir [...] parti mir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data msemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ser iwieżen l-osservazzjonijiet li għamlu l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u, ikun x'ikun il-każ, jirreferi għalihom fir-rapport annwali.***
6. Il-membri u l-persunal tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tal-kunfidenzjalità skont l-Artikolu 69.

Kooperazzjoni bejn il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet [...] *superviżorji nazzjonali*

1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jaġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fi kwistjonijiet [...] li jkunu jeħtieġu l-involvement nazzjonali, b'mod partikolari jekk il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew awtorità superviżorja nazzjonali ssib diskrepanzi kbar bejn il-prassi tal-Istati Membri jew trasferiment potenzjalment illegali fl-użu tal-kanali tal-Europol għall-iskambju ta' informazzjoni, jew fil-kuntest ta' mistoqsijiet imqajma minn awtorità superviżorja nazzjonali waħda jew aktar dwar l-implimentazzjoni u l-interpretazzjoni ta' dan ir-Regolament.
2. [...] [...] *Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu juża l-kompetenzi u l-esperjenza tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fil-qadi tad-dmirijiet tiegħu/tagħha kif stipulat fl-Artikolu 46(2). Fit-twettiq ta' spezzjonijiet kongunti flimkien mal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data, il-membri u l-persunal tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, b'kont debitu mehud tal-prinċipju ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, għandu jkollhom setgħat ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 46(4) u jkunu marbuta b'obbligu ekwivalenti għal dak stabbilit fl-Artikolu 46(6).* [...] Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom, filwaqt li jaġixxu fl-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tagħhom, jiskambjaw informazzjoni rilevanti[...] u jgħinu lil xulxin fit-twettiq ta' awditi u spezzjonijiet[...].

⁴¹ Riżervi minn BE, BG, HU, COM.

- 2a. *Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jżomm lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali infurmati bis-shih dwar il-kwistjonijiet kollha li jolqtuhom direttament jew b'xi mod rilevanti għalihom. Fuq talba ta' awtorità superviżorja nazzjonali waħda jew aktar, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jinformahom dwar kwistjonijiet speċifiċi.*
- 2b. *F'każijiet [...] marbutin ma' data li toriġina minn Stat Membru wiehed jew diversi Stati Membri, fosthom f'każijiet imsemmija fl-Artikolu 49(2), il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jikkonsulta l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ma għandux jiddeċiedi dwar azzjoni ulterjuri li għandha tittiehed qabel ma daww l-awtoritajiet superviżorji jkun infurmaw lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-pożizzjoni tagħhom, sa skadenza speċifikata minnu li ma għandhiex tkun anqas minn xahar u mhux aktar minn tliet xhur. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiehu kont massimu tal-pożizzjoni tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati. F'każijiet fejn il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jkollu l-intenzjoni li ma jsegwix il-pożizzjoni tagħhom, hu għandu jgħarrafhom, [...] jipprova għustifikazzjoni u jressaq il-kwistjoni quddiem il-Bord ta' Kooperazzjoni msemmi fil-paragrafu 3.*
- F'każijiet li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jqis estremament urġenti, hu jista' jiddeċiedi li jiehu azzjoni immedjata. F'tali każijiet, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jinforma immedjatament lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati u jiġġustifika n-natura urġenti tas-sitwazzjoni kif ukoll l-azzjoni li jkun ha.*
3. *L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jiltaqgħu, fejn meħtieġ u mill-inqas darbtejn fis-sena f'Bord ta' Kooperazzjoni li huwa b'dan stabbilit[...].*
4. *Il-Bord ta' Kooperazzjoni għandu jkun magħmul minn rappreżentant ta' awtorità superviżorja nazzjonali ta' kull Stat Membru u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.*
5. *Il-Bord ta' Kooperazzjoni għandu jaġixxi indipendentement meta jwettaq xogħlu skont il-paragrafu 6 u m'għandu jitlob jew lanqas jiehu struzzjonijiet minn hadd.*

6. *Il-Bord Eżekuttiv għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:*
- (a) jiddiskuti l-politika ġenerali u l-istrategġija għas-superviżjoni tal-protezzjoni tad-data tal-Europol u l-permissibilità tat-trasferiment, l-irkupru u kull komunikazzjoni ta' data personali mill-Istati Membri lill-Europol;*
 - (b) jeżamina d-diffikultajiet ta' interpretazzjoni jew applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;*
 - (c) jistudja problemi ġenerali marbutin mat-twettiq ta' superviżjoni indipendenti jew it-thaddim tad-drittijiet tas-suġġetti ta' data;*
 - (d) jiddiskuti u jfassal proposti armonizzati għal soluzzjonijiet kongunti dwar kwistjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1;*
 - (e) jiddiskuti każijiet imressqa mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data f'konformità mal-paragrafu 2b;*
 - (f) jiddiskuti każijiet imressqa minn kull awtorità superviżorja nazzjonali; u*
 - (g) ihegġeġ l-għarfien tad-drittijiet tal-protezzjoni tad-data.*
7. *Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, filwaqt li jaġixxu fl-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tagħhom, għandhom iqisu bir-reqqa l-fehmiet, il-linji gwida, ir-rakkomandazzjonijiet u l-ahjar Prattika Maqbula mill-Bord ta' Kooperazzjoni.*
8. L-ispejjeż u s-servizzi [...] tal-laqgħat ***tal-Bord ta' Kooperazzjoni*** għandhom jiġġarbru mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
9. Ir-regoli ta' proċedura ***tal-Bord ta' Kooperazzjoni*** għandhom jiġu adottati fl-ewwel laqgħa ***mill-maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu***. Metodi ta' hidma ulterjuri għandhom jiġu żviluppati b'mod kongunt skont il-bżonn.

Artikolu 48

Data personali amministrativa[...]

Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 huwa applikabbli għad-data personali amministrattiva [...] kollha mizmuma mill-Europol.

Kapitolu VIII

RIMEDJI U RESPONSABBILTÀ

Artikolu 49

Dritt li jitressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

1. Kwalunkwe sugġett ta' data għandu jkollu d-dritt jippreżenta ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jekk jidhirlu li l-ipproċessar **mill-Europol** ta' data personali relatata miegħu ma jkunx konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
2. Meta ilment ikun dwar deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 39 jew 40, il-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data għandu jikkonsulta mal-korpi superviżorji nazzjonali [...] fl-Istat Membru li kien is-sors tad-data jew mal-Istat Membru direttament ikkonċernat. Id-deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data, li tista' testendi għal ċaħda li tiġi kkomunikata kwalunkwe informazzjoni, għandha tittiehed [...] **filwaqt li jittiehed kont** tal-opinjoni tal-korp superviżorju nazzjonali [...].
3. Fejn ilment jirrigwarda l-kontroll tad-data provduta minn Stat Membru lill-Europol, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiżgura li l-kontrolli neċessarji kienu twettqu b'mod korrett f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali tal-Istat Membru li pprovda d-data.

4. Fejn ilment jirrigwarda l-ipproċessar tad-data mogħtija lill-Europol minn [...] *korpi tal-Unjoni*, pajjizi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, *jew data miġbura mill-Europol minn-sorsi disponibbli pubblikament jew li jirriżultaw mill-analiżi tal-Europol stess* il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiżgura li l-Europol tkun wettqet il-kontrolli meħtieġa.

Artikolu 50

Dritt għal rimedju ġudizzjarju kontra l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Azzjonijiet kontra deċiżjonijiet tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jitressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 51

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar ir-responsabbiltà u d-dritt għal kumpens

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Europol għandha tkun regolata mil-liġi applikabbli għall-kuntratt konċernat.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni li tagħti sentenza skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tkun tinsab f'kuntratt konkluż mill-Europol.
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 52, fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Europol għandha, f'konformità mal-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kwalunkwe dannu kkawżat mid-dipartimenti tagħha jew mill-persunal tagħha waqt il-qadi ta' dmirijiethom.

4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha jkollha ġurisdizzjoni f'tilwim dwar kumpens għal kwalunkwe dannu msemmi fil-paragrafu 3.
5. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tal-Europol lejn l-Europol għandha tkun regolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew il-Kondizzjonijiet tal-Impjiegi li japplikaw għalihom.

Artikolu 52

Responsabbiltà għal proċessar mhux korrett ta' data personali u d-dritt għal kumpens

1. Kwalunkwe individwu li jkun ġarrab dannu b'riżultat ta' xi operazzjoni ta' proċessar illegali għandu jkollu d-dritt jirċievi kumpens għad-dannu mġarrab, jew mill-Europol f'konformità mal-Artikolu 340 tat-Trattat, jew mill-Istat Membru li fih seħħ l-avveniment li wassal għad-dannu f'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu. L-individwu għandu jiehu azzjoni kontra l-Europol quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jew kontra l-Istat Membru quddiem qorti nazzjonali kompetenti ta' dan l-Istat Membru.
2. Kwalunkwe tilwima bejn l-Europol u l-Istati Membri dwar ir-responsabbiltà aħħarija għal kumpens mogħti lil individwu f'konformità mal-paragrafu 1 għandha tigi rriferita lill-Bord ta' Amministrazzjoni, li għandu jiddeċiedi b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, mingħajr preġudizzju tad-dritt ta' kontestazzjoni ta' din id-deċiżjoni f'konformità mal-*[...]Artikolu 263 [...] tat-Trattat.*

Kapitolu IX

SKRUTINJU PARLAMENTARI

Artikolu 53

Skrutinju Parlamentari

1. Il-President tal-Bord ta' Amministrazzjoni u *jew* id-Direttur Eżekuttiv *jew il-Viċijiet tagħhom* għandhom jidhru quddiem il-Parlament Ewropew, *fejn adatt*, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fuq talba tagħhom biex jiddiskutu kwistjonijiet [...] marbuta mal-Europol, filwaqt li jittiehed kont tal-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità.⁴²
2. L-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, tal-attivitajiet tal-Europol għandu jiġi eżerċitat f'konformità ma' dan ir-Regolament *filwaqt li jittiehed kont tal-karattru tal-Europol bħala aġenzija operattiva tal-infurzar tal-liġi*.
3. Minbarra l-obbligi ta' informazzjoni u konsultazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament, l-Europol għandha, *fejn rilevanti*, tittrasmetti lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti [...] nazzjonali, filwaqt li jittiehed kont tal-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità, għal finijiet ta' informazzjoni:
 - (a) il-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analiżi strateġiċi u r-rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali marbuta mal-oġettiv tal-Europol kif ukoll ir-rizultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol;
 - (b) l-arrangamenti *amministrattivi*[...] adottati skont l-Artikolu 31(1).

⁴² Riżerva minn CZ.

Aċċess [...] mill-Parlament Ewropew għal [...] informazzjoni proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol f'konformità mal-Artikolu 53(2), jista' jingħata aċċess għal [...] informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata [...] permezz ta' **jew mill-Europol** tista' tingħata lill-Parlament Ewropew [...] fuq talba. **L-aċċess għal informazzjoni bħal din għandu jkun konformi mar-regoli msemmijin fl-Artikolu 69(1).**
2. L-aċċess **mill-Parlament Ewropew** għal Informazzjoni Klassifikata [...] **proċessata permezz ta' jew mill-Europol** għandu jkun **konsistenti mal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar kif il-Parlament Ewropew jibgħat jew jittratta informazzjoni klassifikata miżmuma mill-Kunsill dwar kwistjonijiet minbarra dawk fil-qasam tal-politika barranija⁴³ u ta' sigurtà komuni u f'konformità [...] mar-regoli msemmijin fl-Artikolu 69(2).**
3. [...] **Id-d[...]** jettalji **dwar l-aċċess mill-Parlament Ewropew għall-informazzjoni msemmija f'paragrafi 1 u 2** għandhom ikunu regolati minn [...] **arrangamenti** ta' **hidma** konkluzi bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew.

⁴³ ĠU C 95, 1.4.2014, p. 1.

Kapitolu X

PERSUNAL

Artikolu 55

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Ohra u r-regoli adottati bi ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex jidhlu fis-seħh dawk ir-Regolamenti tal-Persunal u l-kondizzjonijiet tal-impjeg tal-Aġenti l-Ohra għandhom japplikaw għall-persunal tal-Europol bl-eċċezzjoni tal-persunal li fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament ikollu kuntratti konklużi mill-Europol kif stabbilit mill-Konvenzjoni dwar l-Europol *minghajr preġudizzju għall-Artikolu 75(5)*.
2. Il-persunal tal-Europol għandu jikkonsisti minn persunal temporanju u/jew persunal b'kuntratt. *Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiġi infurmat fuq bażi annwali meta d-Direttur jagħti kuntratti għal żmien indeterminat.* Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiddeċiedi liema karigi temporanji previsti fil-pjan ta' stabbiliment jistgħu jimtlew biss minn persunal ingaġġat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Il-membri tal-persunal reklutati biex jokkupaw tali karigi għandhom ikunu uffiċjali temporanji u jistgħu jingħataw biss kuntratti b'terminu fiss li jistgħu jiġġeddu darba għal perijodu fiss.

Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi ingaġġat bħala aġent temporanju tal-Europol skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti l-Oħra.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-[...] Kunsill *[...]* minn lista ta' kandidati proposti mill-[...] **Bord ta' Amministrazzjoni**, wara proċedura tal-ghazla miftuħa u trasparenti.

Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Europol għandha tkun rappreżentata mill-President tal-Bord ta' Amministrazzjoni.

[...] [...] [...].

3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' [...] *erba'* snin. Sal-aħħar ta' dan il-perijodu, il-Kummissjoni, **b'assoċjazzjoni mal-Bord ta' Amministrazzjoni**, għandha twettaq valutazzjoni li tiegħu kont tal-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompiti u l-isfidi futuri tal-Europol.

4. Il-[...] **Kunsill**, waqt li jaġixxi fuq proposta mill-[...] **Bord ta' Amministrazzjoni** li tiegħu kont tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn [...] *erba'* snin.

5.[...] [...]

⁴⁴ Riżervi minn UK, COM dwar it-tibdiliet li saru f'dan l-Artikolu.

6. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura oħra ta' selezzjoni għall-istess kariga fit-tmiem tal-perijodu ingenerali.
7. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga unikament b'deċiżjoni tal-[...] **Kunsill** li jaġixxi fuq proposta mill-[...] **Bord ta' Amministrazzjoni**.
8. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jilhaq d-deċiżjonijiet **fir-rigward tal-proposti li għandhom isiru lill-Kunsill** dwar il-ħatra, l-estensjoni tal-mandat u tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv [...] abbazi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu bi dritt tal-vot.

Artikolu 57

Viċi Diretturi Eżekuttivi

1. [...] **Tliet** Viċi Diretturi Eżekuttivi [...] għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. [...] Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi [...] l-kompiti **tagħhom** [...].
2. L-Artikolu 56 għandu japplika għall-Viċi Diretturi Eżekuttivi. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi kkonsultat qabel il-ħatra, **l-estensjoni tal-mandat tagħhom** jew it-tneħħija **tagħhom** mill-kariga.

Artikolu 58

Esperti Nazzjonali Sekondati [...]

1. L-Europol tista' tagħmel użu minn esperti nazzjonali sekondati [...].
2. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar is-sekondar ta' esperti nazzjonali mal-Europol.

Kapitolu XI

DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

Artikolu 59

Baġit

1. L-istimi tad-dhul u l-infiq kollu tal-Europol għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, li tikkorrispondi għas-sena kalendarja, u għandhom jidhru fil-baġit tal-Europol.
2. Il-baġit tal-Europol għandu jkun bilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.
3. Mingħajr preġudizzju għal riżorsi ohra, id-dhul tal-Europol għandu jinkludi kontribuzzjoni mill-Unjoni, mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.
4. L-Europol tista' tibbenefika mill-finanzjament tal-Unjoni fil-forma ta' ftehimiet ta' delega jew għotjiet ad-hoc [...] f'konformità ***mar-regoli finanzjarji tagħha msemmija fl-Artikolu 63 u*** d-dispożizzjonijiet tal-istrumenti rilevanti li jappoġġaw il-politiki tal-Unjoni.
5. L-infiq tal-Europol għandu jinkludi r-rimunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u ta' infrastruttura u spejjeż operattivi.
6. ***L-impenji baġitarji għal azzjonijiet relatati ma' proġetti ta' skala kbira li jdumu aktar minn sena finanzjarja wahda jistghu jinqasmu fuq diversi snin f'pagamenti annwali.***

Stabbiliment tal-baġit

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż il-pjan tal-istabbiliment, u jibagħtu lill-Bord ta' Amministrazzjoni.
2. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu, abbażi ta' dak l-abbozz, [...] **jadotta** abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara. L-abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għandu jintbagħat lill-Kummissjoni kull sena sal-**31 ta' Jannar**. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jibgħat abbozz finali tal-estimi, li għandu jinkludi abbozz ta' pian ta' stabbiliment, lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Marzu.
3. Il-Kummissjoni għandha tibgħat id-dikjarazzjoni tal-estimi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (l-awtorità baġitarja) flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.
4. Abbażi tad-dikjarazzjoni tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddaħħal fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea l-estimi li tqis meħtieġa għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont tal-kontribuzzjoni li jiġi debitat lill-baġit ġenerali, li għandha tippreżenta lill-awtorità baġitarja f'konformità mal-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat.
5. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet **għall-kontribuzzjoni lill-Europol** [...].
6. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment tal-Europol.

7. Il-baġit tal-Europol għandu jiġi adottat mill-Bord ta' Amministrazzjoni. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn ikun hemm bżonn, dan għandu jiġi aġġustat kif meħtieġ.
8. Għal kwalunkwe [...] proġett ta' kostruzzjoni [...] li probabbilment ser ikollu implikazzjonijiet għall-[...]baġit **tal-Europol**, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet [...] tar-**Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013**⁴⁵.

Artikolu 61

Implimentazzjoni tal-baġit

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Europol.
2. Kull sena d-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat lill-awtorità baġitarja l-informazzjoni kollha rilevanti għar-risultat ta' **kwalunkwe** proċedura ta' evalwazzjoni.

Artikolu 62

Preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza

1. Sal-1 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Europol għandu jikkomunika l-kontijiet proviżorji lill-[...]uffiċjal tal-[...]kontabbiltà tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.
2. L-Europol għandha tibgħat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri, sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara.

⁴⁵ ***Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30.9.2013 dwar ir-Regolament Finanzjarju Qafas għal-korpi msemmijin fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).***

3. Sal-31 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet konsolidati proviżorji tal-Europol flimkien mal-kontijiet tal-Kummissjoni lill-Qorti tal-Awdituri.
4. Malli jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet proviżorji tal-Europol, skont l-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, l-uffiċjal tal-kontabbiltà [...] **tal-Europol** għandu jhejji l-kontijiet finali tal-Europol. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezentahom lill-Bord ta' Amministrazzjoni għal opinjoni.
5. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Europol.
6. [...] Sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja , **l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Europol** għandu jibgħat il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Parlamenti nazzjonali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord ta' Amministrazzjoni.
7. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat **lill-Qorti tal-Awdituri** risposta għall-osservazzjonijiet imnizzla fir-rapport annwali tiegħu sa [...] **mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru tas-sena ta' wara**. Huwa/Hija għandu/ha wkoll j/tibgħat din ir-risposta lill-Bord ta' Amministrazzjoni.
9. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħħar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni, kif stabbilit fl-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.
10. Il-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill li jkun jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, għandu jagħti, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

Regoli Finanzjarji

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Huma ma għandhomx jitbiegħdu [...] mir-**Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013** għajr jekk dan ikun mehtieg speċifikament għall-operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens preċedenti tagħha.
2. [...] ⁴⁶
3. ***L-Europol tista' tagħti għotjiet relatati mat-twettiq ta' kompiti kif msemmi fl-Artikolu 4.***
4. ***L-għotjiet jistghu jingħataw mingħajr talba għal proposti lill-Istati Membri għat-twettiq tal-operazzjonijiet u investigazzjonijiet transkonfinali tagħhom u għall-provvista ta' tahriġ f'rabta mal-kompiti msemmiya fl-Artikolu 4(1)(h) u l-Artikolu 4(1)(i).***

⁴⁶ [...]

Kapitolu XII

DISPOŻIZZJONIJIET MIXX[...]ELLANJI

Artikolu 64

Status ġuridiku

1. L-Europol għandha tkun [...] ***aġenzija*** tal-Unjoni. Hija għandha jkollha personalità ġuridika.
2. F'kull Stat Membru l-Europol għandha tgawdi l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lill-persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom. L-Europol tista', b'mod partikolari, takkwista u tiddisponi minn proprjetà mobbli jew immobbli u tkun parti għal proċeduri legali.
3. ***F'konformità mal-Protokoll Nru 6 dwar il-lokalità tas-sedi tal-istituzzjonijiet u ta' ċerti korpi, aġenziji u dipartimenti tal-Unjoni Ewropea, anness għat-Trattati, [...] l-Europol għandha [...] jkollha s-sede tagħha fl-Aja [...].***

Artikolu 65

Privileġġi u immunità

1. Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea għandu japplika għall-Europol u l-persunal tagħha.
2. Il-privileġġi u l-immunitajiet tal-uffiċjali ta' kollegament u l-membri tal-familji tagħhom għandhom ikunu soġġetti għal ftehim bejn ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, u lill-Istati Membri l-oħra. Dak il-ftehim għandu jipprovdi għal dawk il-privileġġi u l-immunitajiet li huma meħtieġa għat-twettiq korrett tal-kompiti tal-uffiċjali ta' kollegament.

Artikolu 66

Arrangamenti lingwistiċi

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Nru 1⁴⁷ għandhom japplikaw għall-Europol.
- 1a. *Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jiddeċiedi b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu dwar l-arrangamenti lingwistiċi interni tal-Europol.***
2. Is-servizzi ta' traduzzjoni mehtieġa għall-funzjonament tal-Europol għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-korpi tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 67

Trasparenza

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001⁴⁸ għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Europol.
2. Abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv, [...] il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fir-rigward tad-dokumenti tal-Europol.
3. Id-deċizjonijiet meħuda mill-Europol skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-suġġett ta' ilment għand l-Ombudsman jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, skont il-kondizzjonijiet stipulati rispettivament fl-Artikoli 228 u 263 tat-Trattat.

⁴⁷ ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58.

⁴⁸ ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

Ġlieda kontra l-frodi

1. Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħra skont ir-Regolament [...] **(UE) Nru 883/2013**, fi żmien sitt xhur mid-... **[...] data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]**, [...] l-**Europol** għandha taderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)⁴⁹ u tadotta d-dispożizzjonijiet adatti applikabbli għall-impjegati kollha tal-Europol bl-użu tal-mudell li jidher fl-Anness għal dak il-ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa tagħmel awditi, abbazi ta' dokumenti u ta' żjarat fuq il-post, fuq il-benefiċjarji kollha ta' għotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand l-Europol.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ghan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt finanzjat mill-Europol, skont id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament [...] **(UE) Nru 883/1999** u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra.⁵⁰

⁴⁹ ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

⁵⁰ ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2.

4. Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, [...] il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja tal-Europol għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li esplicitament jagħtu s-setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF li jwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Artikolu 69

[...] Regoli dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni *sensittiva mhux klassifikata* utta' informazzjoni sensittiva klassifikata

1. L-Europol għandha tistabbilixxi regoli [...] dwar l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità [...] u dwar il-protezzjoni ta' [...] informazzjoni sensittiva mhux klassifikata [...].
2. ***L-Europol għandha tistabbilixxi regoli dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea li għandhom ikunu konsistenti mad- [...] Deċiżjoni tal-Kunsill [...] 2013/488/EU sabiex jiġi żgurat livell ekwivalenti ta' protezzjoni għal informazzjoni bħal din. [...]***

Artikolu 70

Evalwazzjoni u eżami

1. Mhux aktar tard minn ħames snin wara ... [[...] data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], u suċċessivament kull ħames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-ħidma tagħha. [...]

2. Il-Kummissjoni għandha tressaq r-rapport ta' evalwazzjoni flimkien mal-konklużjonijiet tiegħu *u l-osservazzjonijiet tal-Bord ta' Amministrazzjoni* [...] lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill [...] *u* [...] lill-*Parlamenti* [...] nazzjonali.
3. [...]

Artikolu 71

Inkjesti amministrattivi

L-attivitajiet tal-Europol huma sogġetti għall-[...] *inkjesti* tal-Ombudsman Ewropew f'konformità mal-Artikolu 228 tat-Trattat.

Kwartieri Ġenerali

1. L-arrangamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tiġi pprovduta fir-**[...]Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi** u l-faċilitajiet li għandhom ikunu disponibbli mir-**[...]Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi** flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli [...] **hemmhekk** għad-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Bord ta' Amministrazzjoni, il-persunal tal-Europol u l-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stipulati bi Ftehim ta' Kwartieri Ġenerali bejn l-Europol u [...] **r-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi f'konformità mal-[...]Protokoll Nru 6 dwar il-lokazzjoni tas-sedi tal-istituzzjonijiet u ta' ċerti korpi, l-aġenziji u d-dipartimenti tal-Unjoni Ewropea, anness għat-Trattati [...]**.
2. [...]

Kapitolu XIII

DISPOŻIZZJONIJIET TRANSIZZJONALI

Artikolu 73

Suċċessjoni ġuridika ġenerali

1. L-Europol, kif stabbilit b'dan ir-Regolament, għandha tkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konklużi, l-obbligazzjonijiet preeżistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI[...].
2. Dan ir-Regolament m'għandux jaffettwa l-forza legali ta' ftehimiet konklużi mill-Europol kif stabbilit bid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel ... *[...] id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/jjew ta' ftehimiet konklużi mill-Europol kif stabbilit mill-Konvenzjoni tal-Europol qabel l-1 ta' Jannar 2010.*
3. [...]
4. [...]

Arrangamenti transizzjonali fir-rigward tal-Bord ta' Amministrazzjoni

1. [...]
2. It-terminu tal-kariga tal-membri tal-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 37 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI għandu jintemm fi ... [id-data tal-...]applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].
3. Il-Bord ta' Amministrazzjoni kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 37 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI għandu fi żmien il-perijodu bejn ... *[...] data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/* u ... *[...] d-data tal-...]applikazzjoni ta' dan ir-Regolament/*:
 - (a) jeżerċita l-funzjonijiet tal-Bord ta' Amministrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament;
 - (b) iħejji l-adozzjoni tar-regoli *biex jiġi applikat ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fir-rigward tad-dokumenti tal-Europol imsemmija fl-Artikolu 67 ta' dan ir-Regolament* u dwar l-obbligi ta' kunfidenzjalità u diskrezzjoni, u l-protezzjoni ta' informazzjoni *sensittiva* u klassifikata tal-UE imsemmija fl-Artikolu 69 ta' dan ir-Regolament;
 - (c) iħejji kwalunkwe strument meħtieġ għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, *b'mod partikolari u jekk meqjus meħtieġ kwalunkwe [...] miżura relatata mal-Kapitolu V;* u
 - (d) [...] *jirrevedi [...] r-regoli u l-miżuri interni adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI sabiex l-Bord ta' Amministrazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament ikun jista' jiehu deċiżjoni skont l-Artikolu 78(2) tiegħu.*

4. Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa mingħajr dewmien wara ... */[...] data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/* biex jiġi żgurat li l-Bord ta' Amministrazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 13 jibda l-idma tiegħu fi ... [data [...] tal-applikazzjoni ta' **dan** [...] ir-Regolament];
5. Sa mhux aktar tard minn ... */sitt xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/* l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-persuni li huma jkunu haqqa bħala membru u membru supplenti tal-Bord ta' Amministrazzjoni, skont l-Artikolu 13.
6. Il-Bord ta' Amministrazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament għandu jkollu l-ewwel laqgħa tiegħu fi... */[...] data tal[...]-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament/*. F'dik l-okkażjoni huwa għandu, jekk meħtieġ, jiehu [...] deċiżjonijiet kif imsemmija fl-Artikolu 78(2).

Artikolu 75

Arranġamenti transizzjonali rigward id-Diretturi Eżekuttivi, [...] il-Viċi Diretturi

u l-persunal

1. Id-Direttur [...] mahtur abbażi tal-Artikolu 38 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI għandu, għall-bqija tal-perijodu[...] tal-mandat tiegħu/tagħha, jingħata r-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv kif previst fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu/tagħha ma jinbidlux. Jekk il-mandat jintemm wara ... */[...] data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/* iżda qabel ... */[...]data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament/*, għandu jiġi awtomatikament sa sena wara ... */[...] data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament/*.

2. Jekk id-Direttur Eżekuttiv ma jkunx irid li jew ma jkunx jista' jaġixxi f'konformità mal-paragrafu 1, il-**[...]Bord ta' Amministrazzjoni** għandu jahtar [...] **Direttur Eżekuttiv** interim[...] **biex** jeżerċita d-dmirijiet assenjati lid-Direttur Eżekuttiv għal perijodu li ma jaqbiżx 18-il xahar, sakemm isiru l-hatriet previsti fl-Artikolu 56.
3. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għall-Viċi Diretturi mahtura abbażi tal-Artikolu 38 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.
4. [...]
5. *F'konformità mal-Kondizzjonijiet tal-impjieg tal-aġenti l-oħra, l-awtorità msemija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-impjieg għandha toffri impjieg għal tul ta' żmien indefinit bhala membru tal-persunal temporanju jew b'kuntratt lil kwalunkwe persuna li fi ...[id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] ikun impjegat taht kuntratt ta' tul ta' żmien indefinit bhala membru tal-persunal lokali konkluz mill-Europol kif stabbilit mill-Konvenzjoni tal-Europol. L-offerta ta' impjieg għandha tkun ibbażata fuq il-kompiti li għandhom jitwettqu mill-aġent bhala membru tal-persunal temporanju jew b'kuntratt. Il-kuntratt konċernat għandu jidhol fis-seħh mhux aktar tard minn ... [sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. Membru tal-persunal li ma jaċċettax l-offerta msemija fil-paragrafu jista' jżomm ir-relazzjoni kuntrattwali mal-Europol.*

Artikolu 76

Dispożizzjonijiet baġitarji transizzjonali

1. [...]
2. Il-proċedura tal-kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 42 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI għandha titwettaq f'konformità mar-regoli stabbiliti bl-Artikolu 43 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI [...].

51

⁵¹ *Hawnhekk tista' tinżied dispożizzjoni transizzjonali fi stadju aktar tard skont id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ghax ir-regoli l-godda dwar il-porgrammazzjoni fl-Art. 32-33 tar-Regolament Finanzjarju Qafas, riflessi fl-Artikoli 14 u 15 riveduti ta' dan ir-Regolament, mhux ser jidhlu fis-seħh qabel l-1 ta' Jannar 2016.*

Kapitolu XIV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 77⁵²

Sostituzzjoni

1. [...] Id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI, *id-Deċiżjoni 2009/934/JHA, id-Deċiżjoni 2009/935/ĠAI, id-Deċiżjoni 2009/936/ĠAI u d-Deċiżjoni 2009/968/ĠAI* [...] huma b'dan sostitwiti għall-*Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament b'effett minn ... [data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]*.
2. *Għall-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament, ir-r*[...]eferenzi għad-[...]Deċiżjonijiet *imsemmija fil-paragrafu 1* għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 78

[...] Żamma fis-seħħ tar-regoli interni adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni

1. [...]
2. [...] *Ir-regoli u l-miżuri interni adottati mill-Bord ta' Amministrazzjoni abbażi tad-*Deċiżjoni 2009/371/ĠAI [...]għandhom jibqgħu fis-seħħ [...] *wara ...* [data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], dment li l-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol ma jkunx iddeċieda mod ieħor fl-[...] *applikazzjoni* ta' dan ir-Regolament.

⁵² Riżerva addizzjonali minn COM fir-rigward tat-tibdiliet f'dan l-Artikolu.

Artikolu 79

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Huwa għandu japplika mill-... [data tal-applikazzjoni].

Madankollu, l-Artikoli 73, 74 u 75 għandhom japplikaw minn ... [...] data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

**Lista ta' [...] *forom ta' reati* [...] *li jaqghu taht i-kompetenza* tal-Europol'konformità mal-
Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament**

- terroriżmu,
- kriminalità organizzata,
- [...] traffikar ta' drogi,
- [...] attivitajiet ta' hasil tal-flus,
- reati konnessi ma' sustanzi nukleari u radjuattivi,
- kuntrabandu ta' immigranti illegali,
- traffikar tal-bnedmin,
- reati konnessi ma' vetturi bil-mutur,
- qtil, offiżi fiżiċi gravi fuq il-persuna,
- kummerċ illegali ta' organi u tessuti umani,
- ħtif ta' persuni, zamma illegali ta' persuni u teħid ta' ostaġġi,
- raziżmu u ksenofobija,
- serq *u serq aggravat*,
- traffikar illegali ta' oġġetti kulturali, inkluzi antikitajiet u opri ta' arti,

⁵³ *Il-bidliet f'dan l-Anness saru prinċipalment sabiex jiġi allinjat ma' dak li jinsab fl-abbozz ta' Regolament tal-Eurojust.*

⁵⁴ Riżerva minn UK.

- ingann u frodi, [...] [...] **- kriminalità kontra l-interessi finanzjarji tal-Unjoni,**
- **abbuż minn informazzjoni privileġġata u manipulazzjoni tas-suq finanzjarju,**
- intrigi ta' qerq organizzat u estorsjoni,
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti,
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar tagħhom,
- falsifikazzjoni ta' flus u mezzi ta' h̄las,
- kriminalità organizzata,
- korruzzjoni,
- traffikar illegali fl-armi, il-munizzjon u l-isplussivi,
- traffikar illegali fi speċi ta' annimali fil-periklu,
- traffikar illegali fi speċi u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu,
- reati ambjentali, inkluż it-tniġġis minn vapuri,
- traffikar illegali ta' sustanzi ormonali u sustanzi oħra li jstimulaw it-tkabbir,
- abbuż sesswali u sfruttament sesswali [...], **inkluż il-pornografija tat-tfal u s-sollecitazzjoni tat-tfal għal skopijiet sesswali,**
- **ġenocidji, delitti kontra l-umanità u delitti tal-gwerra.**

ANNEX 2

Kategoriji ta' data personali u kategoriji ta' soġġetti tad-data li d-data tagħhom tista' tingabar u tiġi proċessata għal għanijiet ta' kontroverifika kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(a) ta' dan ir-Regolament

1. Data personali migbura u proċessata għal għanijiet ta' kontroverifika għandha tirrelata ma':
 - (a) persuni li, f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat, ikunu suspettati li wettqu jew ħadu sehem f'reat kriminali li jaqa' taħt il-kompetenza tal-Europol jew li ġew ikkundannati għal tali reat;
 - (b) persuni li fir-rigward tagħhom ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wieħed jemmin li ser iwettqu reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol.
2. Data relatata mal-persuni msemmijin fil-paragrafu 1 tista' tinkludi biss il-kategoriji ta' data personali li ġejjin:
 - (a) kunjom, kunjom ta' xebba, ismijiet attribwiti u kwalunkwe psewdonimu jew isem assunt;
 - (b) id-data u l-post tat-twelid;
 - (c) iċ-ċittadinanza;
 - (d) is-sess;
 - (e) post ta' residenza, professjoni u l-inħawi fejn tinsab il-persuna konċernata;
 - (f) data dwar numri tas-sigurtà soċjali, liċenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u data tal-passaport; u
 - (g) fejn meħtieġ, karatteristiċi oħrajn li x'aktarx jgħinu fl-identifikazzjoni, inkluża kwalunkwe karatteristika fizika, oġġettiva u speċifika, li ma tistax tinbidel bħal data dattiloskopika u l-profil tad-DNA (stabbilit mill-parti nonkodifikanti tad-DNA).

3. Minn barra d-data msemija fil-paragrafu 2, jistgħu jingabru u jiġu proċessati dawn il-kategoriji ta' data personali dwar il-persuni msemija fil-paragrafu 1:
- (a) reati kriminali, reati kriminali allegati u meta, fejn u kif (allegatament) twettqu;
 - (b) mezzi li ntużaw jew jistgħu jintużaw biex jitwettqu dawn ir-reati kriminali inkluż informazzjoni dwar persuni ġuridiċi;
 - (c) dipartimenti li jittrattaw il-każ u r-referenzi tal-fajls tagħhom;
 - (d) shubija suspettata f'organizzazzjoni kriminali;
 - (e) kundanni, fejn jirrelataw ma' reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol;
 - (f) parti li ddaħhal id-data.

Din id-data tista' tingħata lill-Europol anki meta jkun għadu ma fihex referenza għal xi persuna.

4. Informazzjoni addizzjonali miżmuma mill-Europol jew l-Unitajiet Nazzjonali dwar il-persuni msemijin fil-paragrafu 1 tista' tiġi komunikata lil kwalunkwe unità nazzjonali jew lill-Europol jekk dawn jitolbuha. L-unitajiet nazzjonali għandhom jagħmlu dan b'mod konformi mal-liġi nazzjonali tagħhom.
5. Jekk il-proċedimenti kontra l-persuna konċernata jiġu rtirati definittivament jew jekk dik il-persuna tinheles definittivament mill-akkuża, id-data marbuta mal-każ li dwaru tkun ittiedet waħda minn dawn id-deċiżjonijiet għandha tithassar.

Kategoriji ta' data personali u kategoriji ta' suġġetti tad-data li d-data tagħhom tista' tiġi miġbura u proċessata għal għan ta' analiżi strateġika jew ta' natura ġenerali oħra, [...] għal għan ta' analiżi operattiva u għall-fini tal-faċilitazzjoni tal-iskambju ta' fehmiet (kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(b), [...] (c) u (d)) ta' dan ir-Regolament

1. Id-data personali miġbura u proċessata għall-għan ta' analiżi strateġika jew ta' analiżi operazzjonali [...] ta' natura oħra ġenerali, ***u għall-għan li jiġi ffaċilitat l-iskambju ta' informazzjonibejn l-Istati Membri, il-Europol, korpi oħra tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali*** għandha tkun relatata ma':

(a) persuni li, f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat, ikunu suspettati li wettqu jew ħadu sehem f'reat kriminali li jaqa' taħt il-kompetenza tal-Europol jew li ġew ikkundannati għal tali reat;

(b) persuni li fir-rigward tagħhom ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wiehed jemmen li ser iwettqu reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol.

(c) persuni li jistgħu jintalbu jixhdu f'investigazzjonijiet marbutin mar-reati konċernati jew fi proċedimenti kriminali sussegwenti;

(d) persuni li kienu l-vittmi ta' wiehed mir-reati konċernati jew li ċerti fatti dwarhom jagħtu lok biex wiehed jemmen li setgħu kienu l-vittmi ta' tali reat;

(e) kuntatti u assoċjati, u

(f) persuni li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar ir-reati kriminali konċernati.

2. Dawn il-kategoriji ta' data personali, inkluża data amministrattiva assoċjata, jistgħu jigu proċessati meta jkunu tal-kategoriji tal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b):

(a) Dettalji Personali:

- (i) Kunjomijiet attwali u dawk ta' qabel;
- (ii) Ismijiet attwali u ta' qabel;
- (iii) Kunjom ta' xebba;
- (iv) Isem il-missier (fejn mehtieg għall-ghanijiet ta' identifikazzjoni);
- (v) Isem l-omm (fejn mehtieg għall-ghanijiet ta' identifikazzjoni);
- (vi) Sess;
- (vii) Data tat-twelid;
- (viii) Post tat-twelid;
- (ix) Nazzjonalità;
- (x) Stat ċivili;
- (xi) Pseudonimu;
- (xii) Laqam;
- (xiii) Isem assunt jew falz;
- (xiv) Residenza u/jew domiciliju attwali u ta' qabel;

(b) Deskrizzjoni fizika:

- (i) Deskrizzjoni fizika;
- (ii) Karatteristiċi li jiddistingwu (marki/marki ta' feriti/tatwaġġi eċċ.)

(c) Identifikazzjoni tfisser:

- (i) Dokumenti tal-identità/liċenzja tas-sewqan;
- (ii) Karta tal-identità nazzjonali/numri tal-passaport;
- (iii) In-numru nazzjonali ta' identifikazzjoni/in-numru tas-sigurtà soċjali, jekk applikabbli
- (iv) Immaġni viżivi u informazzjoni oħra fuq l-apparenza
- (v) Informazzjoni dwar l-identifikazzjoni forensika bħal marki tas-swaba', il-profil tad-DNA (stabbilit mill-parti nonkodifikanti tad-DNA), il-profil tal-vuċi, il-grupp tad-demm, informazzjoni dentali

(d) Xogħol u ħiliet:

- (i) Impjieg u xogħol attwali;
- (ii) Impjieg u xogħol ta' qabel;
- (iii) Edukazzjoni (skola/università/professjonali);
- (iv) Kwalifiki;
- (v) Ħiliet u oqsma oħra ta' għarfien (lingwa/oħrajn)

(e) Informazzjoni ekonomika u finanzjarja:

- (i) Data finanzjarja (kontijiet u kodiċijiet bankarji, karti ta' kreditu eċċ.);
- (ii) Assi fi flus;
- (iii) Ishma azzjonarji/assi oħra;
- (iv) Data dwar il-proprjetà;
- (v) Rabtiet ma' kumpaniji;

- (vi) Kuntatti bankarji u ta' kreditu;
- (vii) Sitwazzjoni mat-taxxa;
- (viii) Informazzjoni oħra li tizvela l-immaniġġjar tal-persuna tal-affarijiet finanzjarji tagħha

(f) Data dwar l-imġiba:

- (i) Stil ta' għajxien (bhal li wiehed jgħix lil hinn mill-mezzi tiegħu) u rutina;
- (ii) Movimenti;
- (iii) Postijiet frekwentati;
- (iv) Armi u strumenti perikolużi oħra;
- (v) Klassifikazzjoni tal-periklu;
- (vi) Riskji speċifiċi bħalma huma l-probabbiltà ta' ħrib, l-użu ta' agenti doppji, konnessjonijiet ma' persunal tal-infurzar tal-liġi;
- (vii) Karatteristiċi u profili b'rabta kriminali;
- (viii) Abbuż tad-drogi;

(g) Kuntatti u assoċjati, inklużi t-tip u n-natura tal-kuntatt jew l-assoċjazzjoni;

(h) Il-mezzi ta' komunikazzjoni użati, bħat-telefown (statiku/mobbli), faks, pager, posta elettronika, indirizzi postali, konnessjoni(jiet) mal-internet;

(i) Mezzi ta' trasport użati, bħal vetturi, dgħajjes, inġenji tal-ajru, inkluż informazzjoni li tidentifika dawn il-mezzi ta' trasport (numri ta' registrazzjoni);

(j) Informazzjoni relatata mal-kondotta kriminali:

- (i) Kundanni preċedenti;
- (ii) Suspett ta' involviment f'attivitajiet kriminali;
- (iii) Modi operandi;

- (iv) Mezzi li ntużaw jew jistgħu jintużaw biex iħejju u/jew iwettqu reati;
 - (v) Shubija fi gruppi/organizzazzjonijiet kriminali u pożizzjoni fil-grupp/organizzazzjoni;
 - (vi) Rwol fl-organizzazzjoni kriminali;
 - (vii) Il-firxa ġeografika tal-attivitajiet kriminali;
 - (viii) Materjal miġbur fil-kors ta' investigazzjoni, bħal immaġnijiet bil-vidjow u r-ritratti
- (k) Referenzi għal sistemi oħra ta' informazzjoni li fihom tkun maħżuna informazzjoni dwar il-persuna:
- (i) Europol;
 - (ii) Aġenziji tal-pulizija/dwana;
 - (iii) Aġenziji tal-infurzar oħra;
 - (iv) Organizzazzjonijiet internazzjonali;
 - (v) Entitajiet pubbliċi;
 - (vi) Entitajiet privati
- (l) Informazzjoni dwar persuni ġuridiċi assoċjati mad-data msemmija fil-punti (e) u (j):
- (i) Nomina tal-persuna ġuridika;
 - (ii) Post;
 - (iii) Data u post tat-twelid;

- (iv) Numru tar-registrazzjoni amministrattiva;
- (v) Forma ġuridika;
- (vi) Kapital;
- (vii) Qasam ta' attività;
- (viii) Sussidjarji nazzjonali u internazzjonali;
- (ix) Diretturi;
- (x) Rabtiet ma' banek.

3. “Kuntatti u assoċjati”, kif imsemmi fil-paragrafu 1, punt (e), huma persuni li permezz tagħhom ikun hemm raġuni biżżejjed biex wiehed jemmen li l-informazzjoni, li tirrigwarda l-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) ta’ dan l-Anness u li hija rilevanti għall-analiżi, tista’ tinkiseb, kemm-il darba ma jkunux inklużi f’waħda mill-kategoriji ta’ persuni msemmija fil-paragrafi 1 (a), (b), (c), (d) u (f). “Kuntatti” huma daww il-persuni li għandhom kuntatt sporadiku mal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b). “Assoċjati” huma daww il-persuni li jkollhom kuntatt regolari mal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b).

F’dak li għandu x’jaqsam ma’ kuntatti u assoċjati, id-data skont il-paragrafu 2 tista’ tinhażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni biex wiehed jassumi li tali data tkun meħtieġa għall-analiżi tar-rwol ta’ dawn il-persuni bħala kuntatti jew assoċjati.

F’dan il-kuntest, għandu jiġi osservat dan li ġej:

- (a) Ir-relazzjoni ta’ dawn il-persuni mal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) għandha tiġi ċċarata mill-aktar fis possibbli;
- (b) jekk is-suppożizzjoni li teżisti relazzjoni bejn dawn il-persuni u l-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) tirriżulta li hija bla bażi, id-data għandha tithassar mingħajr dewmien;

(c) jekk dawn il-persuni huma suspettati li qed jikkommettu reat li jaqa' taħt l-għanijiet tal-Europol, jew ġew ikkundannati għal tali reat, jew jekk ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wiehed jemmen li ser iwettqu tali reat, tista' tinhażen id-data kollha skont il-paragrafu 2;

(d) data dwar kuntatti u assoċjati ta' kuntatti kif ukoll data dwar kuntatti u assoċjati ta' assoċjati ma tistax tinhażen, bl-eċċezzjoni ta' data dwar it-tip u n-natura tal-kuntatti tagħhom jew assoċjazzjonijiet mal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b);

(e) jekk kjarifika skont il-punti ta' qabel ma tkunx possibbli, dan għandu jitqies meta tittiehed deċiżjoni dwar il-ħtieġa u l-firxa tal-ħażna għal analiżi ulterjuri.

4. Fir-rigward ta' persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 punt (d), kienu l-vittmi ta' wiehed mir-reati konċernati jew li, ċerti fatti jagħtu lok biex wiehed jemmen li jistgħu jkunu l-vittmi ta' tali reat, id-data msemmija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż "i" għall-paragrafu 2(c) inċiż "iii" ta' dan l-Anness, kif ukoll dawn il-kategoriji ta' data li ġejjin, jistgħu jinħażnu:

(a) Data ta' identifikazzjoni tal-vittmi;

(b) Raġuni għal vittimizzazzjoni;

(c) Hsara (fiżika/finanzjarja/psikoloġika/oħra);

(d) Jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;

(e) Jekk il-partecipazzjoni f' seduta tal-qorti hijiex possibbli;

(f) Informazzjoni relatata mar-reat provduta minn jew permezz tal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt "d", inkluża informazzjoni dwar ir-relazzjoni tagħhom ma' persuni oħra, fejn meħtieġ, sabiex jiġu identifikati l-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punti "a" u "b"

Data oħra skont il-paragrafu 2 tista' tinhażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wieħed jassumi li hija meħtieġa għall-analiżi tar-rwol ta' persuna bħala vittma jew vittma potenzjali.

Data mhux meħtieġa għal xi analiżi ulterjuri għandha tithassar.

5. Fir-rigward ta' persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 (c), jistgħu jintalbu jixhdu f'investigazzjonijiet marbutin mar-reati konċernati jew fi proċedimenti kriminali sussegwenti, id-data msemija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż "i" għall-paragrafu 2 (c) inċiż "iii" ta' dan l-Anness kif ukoll kategoriji ta' data li tikkonforma mal-kriterji li ġejjin, jistgħu jinħażnu:

- (a) informazzjoni marbuta mar-reat provduta minn dawn il-persuni, inkluża informazzjoni dwar ir-relazzjoni tagħhom ma' persuni oħra inklużi fil-fajl operattiv tal-analiżi;
- (b) jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;
- (c) jekk għandhiex tiġi żgurata l-protezzjoni u minn min;
- (d) identità ġdida;
- (e) jekk il-parteciġazzjoni f'seduta tal-qorti hijiex possibbli.

Data oħra skont il-paragrafu 2 tista' tinhażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wieħed jassumi li hija meħtieġa għall-analiżi tar-rwol ta' dawn il-persuni bħala xhieda.

Data mhux meħtieġa għal xi analiżi ulterjuri għandha tithassar.

6. Fir-rigward ta' persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 il-punt (f), jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar ir-reati kriminali konċernati, id-data msemija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż "i" għall-paragrafu 2 (c) inċiż "iii" ta' dan l-Anness, kif ukoll kategoriji ta' data li tikkonforma mal-kriterji li ġejjin, jistgħu jinħażnu:

- (a) dettalji personali kodifikati;
- (b) tip ta' informazzjoni fornuta;

- (c) jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;
- (d) jekk għandhiex tiġi żgurata l-protezzjoni u minn min;
- (e) identità ġdida;
- (f) jekk il-partecipazzjoni f'seduta tal-qorti hijiex possibbli;
- (g) esperjenzi negattivi;
- (h) premijiet (finanzjarji/favuri).

Data oħra skont il-paragrafu 2 tista' tinhażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wieħed jassumi li hija meħtieġa għall-analiżi tar-rwol ta' dawn il-persuni bħala informaturi.

Data mhux meħtieġa għal xi analiżi ulterjuri għandha titħassar.

7. Jekk, fi kwalunkwe mument matul il-kors ta' analiżi, joħroġ ċar abbażi ta' indikazzjonijiet serji u korroborattivi li persuna għandha titqiegħed taħt kategorija differenti ta' persuni, kif definiti f'dan l-Anness, mill-kategorija li tpoġġiet fiha l-persuna inizjalment, l-Europol tista' tipproċessa biss id-data dwar dik il-persuna li hija permessa taħt dik il-kategorija l-ġdida, u d-data l-oħra kollha għandha titħassar.

Jekk, fuq il-bażi ta' dawn l-indikazzjonijiet, joħroġ ċar li persuna għandha tiġi inkluża f'żewġ kategoriji differenti jew aktar kif definiti f'dan l-Anness, id-data kollha permessa taħt dawn il-kategoriji tista' tiġi pproċessata mill-Europol.